



N° 61-232-X au catalogue

# Investissements étrangers et nationaux au Canada

2004 à 2006



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

## Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca). Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca) ou par téléphone entre 8h30 et 16h30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

### **Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :**

Service de renseignements **1-800-263-1136**

Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants **1-800-363-7629**

Télécopieur **1-877-287-4369**

Renseignements concernant le Programme des services de dépôt **1-800-635-7943**

Télécopieur pour le Programme des services de dépôt **1-800-565-7757**

**Centre de renseignements de Statistique Canada : 1-613-951-8116**

Télécopieur **1-613-951-0581**

## Renseignements pour accéder au produit

Le produit n° 61-232-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et de choisir la rubrique Publications.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de *service à la clientèle* qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle.

Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) sous À propos de nous > Offrir des services aux Canadiens.



Statistique Canada

Division de l'investissement et du stock de capital

# Investissements étrangers et nationaux au Canada

2004 à 2006

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2008

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Avril 2008

N° 61-232-X au catalogue

ISSN 1911-9623

Périodicité : irrégulière

Ottawa

This publication is available in English upon request (catalogue no. 61-232-X).

---

## **Note de reconnaissance**

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

# Informations pour l'utilisateur

---

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0<sup>s</sup> valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

## Remerciements

Cette publication a été réalisée à la Division de l'investissement et du stock de capital sous la direction de **Dave McDowell**, directeur, **Yves Gauthier**, chef de la Section des dépenses en immobilisation.

Nous aimerions mentionner le soutien financier du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international qui a ainsi contribué à la préparation de ces données.

Les personnes suivantes ont contribué d'une façon particulière : Gilbert Paquette, Thérèse Bergeron, Suzanne Martin, Yvon Cormier et Diane Legault.

**Division des méthodes d'enquête auprès des entreprises** Martin Renaud et Gerrit Faber.

# Table des matières

---

<b>Faits saillants</b>	<b>6</b>
<b>Note aux lecteurs</b>	<b>7</b>
<b>Analyse</b>	<b>8</b>
Investissements étrangers et nationaux au Canada, 2006	8
<b>Produits connexes</b>	<b>10</b>
<b>Tableaux statistiques</b>	
1 Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle	13
1-1 Toutes les Industries	13
1-2 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	14
1-3 Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	15
1-4 Services publics	16
1-5 Construction	17
1-6 Fabrication	18
1-7 Commerce de gros	19
1-8 Commerce de détail	20
1-9 Transport et entreposage	21
1-10 Industries de l'information et culturelle	22
1-11 Finance et assurances	23
1-12 Services immobiliers et service de location et location à bail	24
1-13 Services professionnels, scientifiques et techniques	25
1-14 Gestion de sociétés et d'entreprises	26
1-15 Services administratifs de soutien, de gestion des déchets et d'assainissement	27
1-16 Services d'enseignement	28
1-17 Soins de santé et assistance sociale	29
1-18 Arts, spectacles et loisirs	30
1-19 Hébergement et services de restauration	31
1-20 Autres services, sauf les administrations publiques	32
1-21 Administrations publiques	33
1-22 Logement	34

**Table des matières – suite**

2	Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle, toutes les industries	35
2-1	Canada	35
2-2	Terre-Neuve-et-Labrador	36
2-3	Île-du-Prince-Édouard	37
2-4	Nouvelle-Écosse	38
2-5	Nouveau-Brunswick	39
2-6	Québec	40
2-7	Ontario	41
2-8	Manitoba	42
2-9	Saskatchewan	43
2-10	Alberta	44
2-11	Colombie-Britannique	45
2-12	Territoire du Yukon	46
2-13	Territoires du Nord-Ouest	47
2-14	Nunavut	48
3	Dépenses en immobilisations étrangères et nationales au Canada par province et territoires, selon les industries	49
3-1	Toutes les industries	49
3-2	Agriculture, foresterie, pêche et chasse	50
3-3	Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz	51
3-4	Services publics	52
3-5	Construction	53
3-6	Fabrication	54
3-7	Commerce de gros	55
3-8	Commerce de détail	56
3-9	Transport et entreposage	57
3-10	Industries de l'information et culturelle	58
3-11	Finance et assurances	59
3-12	Services immobiliers et service de location et location à bail	60
3-13	Services professionnels, scientifiques et techniques	61
3-14	Gestion de sociétés et d'entreprises	62
3-15	Services administratifs de soutien, de gestion des déchets et d'assainissement	63
3-16	Services d'enseignement	64
3-17	Soins de santé et assistance sociale	65
3-18	Arts, spectacles et loisirs	66
3-19	Hébergement et services de restauration	67
3-20	Autres services, sauf les administrations publiques	68
3-21	Administrations publiques	69
3-22	Logement	70

**Table des matières – suite**

**Qualité des données, concepts et méthodologie**

Méthodologie 71

**Appendice**

I Glossaire 73

II Références 80

## Faits saillants

---

- Les entreprises sous contrôle étranger au Canada ont enregistré une croissance des investissements supérieure à 10 % en 2006, grâce à des investissements dans les secteurs de la finance et assurances, de l'extraction minière et de l'extraction pétrolière et gazière et des services publics.
- Les établissements sous contrôle américain ont compté pour la majorité des investissements étrangers avec une part de 62,7 %. Les établissements sous contrôle japonais suivaient de loin au deuxième rang avec 6,7 % des investissements totaux, suivis de l'Allemagne et des Pays-Bas avec 5,3 % chacun.
- Les entreprises étrangères ont compté pour 69,6 % du total des investissements dans les Territoires du Nord-Ouest, soit la proportion la plus élevée de la nation. Ceux-ci ont été suivis par Terre-Neuve-et-Labrador avec 31,4 % et par l'Alberta avec 21,9 %. En Ontario, la proportion s'établissait à 20,5 %.



## Note aux lecteurs

---

Les données pour 2006 représentent les dépenses réelles en immobilisations fondées sur une enquête-échantillon menée auprès de 29 000 entreprises, administrations publiques et institutions. Effectuée d'avril 2007 à septembre 2007, l'enquête a atteint un taux de réponse de 71 %, ce qui représente 78 % du poids de l'échantillon visé.

Le coefficient de variation, qui permet de mesurer la précision des données estimatives, est de 0,4 % à l'échelle totale nationale. Les données publiées dans le présent communiqué sont annualisées en fonction de l'année civile et sont exprimées en dollars courants.

# Analyse

---

## Investissements étrangers et nationaux au Canada, 2006

Les entreprises sous contrôle étranger au Canada ont enregistré une croissance des investissements supérieure à 10 % en 2006, grâce à des investissements dans les secteurs de la finance et assurances, de l'extraction minière et de l'extraction pétrolière et gazière et des services publics.

Les investissements par les établissements sous contrôle étranger ont augmenté de 11,7 % pour atteindre une somme estimative de 58,5 milliards de dollars en 2006. Parallèlement, les investissements par les entreprises nationales ont augmenté de 12,2 % pour atteindre 165,2 milliards de dollars.

Ces chiffres se rapportent aux investissements dans les biens corporels, en particulier la machinerie, l'équipement et les bâtiments non résidentiels. Ils ne visent pas les investissements dans les actions, les obligations ou les marchés monétaires.

Les établissements sous contrôle américain ont compté pour la majorité des investissements étrangers avec une part de 62,7 %. Les établissements sous contrôle japonais suivaient de loin au deuxième rang avec 6,7 % des investissements totaux, suivis de l'Allemagne et des Pays-Bas avec 5,3 % chacun.

Cette année, les investissements des établissements sous contrôle américain se sont élevés à près de 36,7 milliards de dollars, soit une hausse de 0,4 % comparativement à 2005.

Les entreprises étrangères ont compté pour 69,6 % du total des investissements dans les Territoires du Nord-Ouest, soit la proportion la plus élevée de la nation. Ceux-ci ont été suivis par Terre-Neuve-et-Labrador avec 31,4 % et par l'Alberta avec 21,9 %. En Ontario, la proportion s'établissait à 20,5 %.

À elles seules, deux provinces, soit l'Ontario et l'Alberta, représentaient 63,2 % du total des investissements étrangers.

Les investissements des établissements sous contrôle étranger étaient concentrés dans quelques industries.

Trois industries, soit l'extraction minière et l'extraction pétrolière et gazière, les services financiers et les assurances, et la fabrication, représentaient un peu plus des deux tiers (67,1 %) du total.

Dans le secteur de la finance et assurances, la croissance des investissements était comparable entre les entreprises étrangères et nationales avec des augmentations respectives de 18,2 % et 17,1 % comparativement à 2005.

Dans l'industrie de l'extraction minière et de l'extraction pétrolière et gazière, l'investissement des entreprises nationales ainsi qu'étrangères a augmenté. Les entreprises nationales ont investi 7,6 milliards de dollars de plus qu'en 2005, ce qui correspond à une augmentation de 22,8 %, presque trois fois la hausse de 7,7 % (1,2 milliard de dollars) attribuable aux entreprises étrangères.

Dans les services publics, les entreprises étrangères ont accru leurs dépenses en immobilisations de 361,2 % en 2006 pendant que la croissance des dépenses des entreprises nationales atteignait un respectable 10,9 %.

Tableau explicatif 1

## Investissements au Canada en machinerie, équipement et construction non résidentiel par pays de contrôle, 2006

	Machinerie, équipement et construction non résidentiel
	millions de dollars
<b>Pays de contrôle</b>	
<b>Canada</b>	<b>165 153,3</b>
<b>Pays étrangers</b>	<b>58 548,1</b>
États-Unis d'Amérique	36 687,0
Allemagne	3 122,6
France	1 541,8
Royaume-Uni	2 648,5
Italie	580,8
Japon	3 924,1
Pays-Bas	3 123,0
Suède	148,0
Suisse	198,0
Hong Kong	X
Autres pays	X
<b>Total</b>	<b>305 410,2</b>

Tableau explicatif 2

## Investissements étrangers et nationaux en machinerie, équipement et construction non résidentiel par province, 2006

	Investissements nationaux	Investissements étrangers	Total
	millions de dollars		
<b>Canada</b>	<b>165 153,3</b>	<b>58 548,1</b>	<b>223 701,4</b>
Terre-Neuve-et-Labrador	1 949,9	1 370,6	3 320,5
Île-du-Prince-Édouard	516,5	69,3	585,8
Nouvelle-Écosse	3 164,6	1 282,9	4 447,5
Nouveau-Brunswick	3 510,6	781,0	4 291,6
Québec	26 015,7	8 128,6	34 144,3
Ontario	48 157,4	20 168,8	68 326,2
Manitoba	4 784,0	1 257,7	6 041,7
Saskatchewan	6 681,5	2 093,8	8 775,3
Alberta	47 661,3	16 850,7	64 512,0
Colombie-Britannique	21 371,7	5 241,7	26 613,4
Yukon	423,0	11,6	434,6
Territoires du Nord-Ouest	498,4	1 286,1	1 784,5
Nunavut	418,7	5,4	424,1

## Produits connexes

---

### Choisis parmi les publications de Statistique Canada

---

13-568-X	Flux et stocks de capital fixe, 1961-1994 : historique
61-205-X	Investissements privés et publics au Canada : perspectives
61-220-X	<i>La Loi sur les déclarations des personnes morales</i>
64-001-X	Permis de bâtir

---

### Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

---

029-0005	Immobilisations et réparations, selon le secteur et la province, annuel
029-0007	Immobilisations et réparations, selon le secteur de l'industrie 21, extraction minière et extraction de pétrole et de gaz, annuel
029-0008	Immobilisations et réparations, selon le secteur de l'industrie 22, services publics, annuel
029-0009	Immobilisations et réparations, selon les secteurs de l'industrie 31-33, fabrication, annuel
029-0010	Immobilisations et réparations, selon le secteur de l'industrie 41, commerce de gros, annuel
029-0011	Immobilisations et réparations, selon les secteurs de l'industrie 44-45, commerce de détail, annuel
029-0012	Immobilisations et réparations, selon les secteurs de l'industrie 48-49, transport et entreposage, annuel
029-0013	Immobilisations et réparations, selon le secteur de l'industrie 51, industrie de l'information et industrie culturelle, annuel
029-0014	Immobilisations et réparations, selon le secteur de l'industrie 52, finance et assurances, annuel
029-0015	Immobilisations et réparations, selon le secteur de l'industrie 53, services immobiliers et services de location et de location à bail, annuel
029-0016	Immobilisations et réparations, selon le secteur de l'industrie 54, services professionnels, scientifiques et techniques, annuel
029-0017	Immobilisations et réparations, selon le secteur de l'industrie 56, services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement, annuel
029-0018	Immobilisations et réparations, selon le secteur de l'industrie 61, services d'enseignement, annuel

---

029-0019	Immobilisations et réparations, selon le secteur de l'industrie 62, soins de santé et assistance sociale, annuel
029-0020	Immobilisations et réparations, selon le secteur de l'industrie 71, art, spectacles et loisirs, annuel
029-0021	Immobilisations et réparations, selon le secteur de l'industrie 72, hébergement et services de restauration, annuel
029-0022	Immobilisations et réparations, selon le secteur de l'industrie 81, autres services (sauf les administrations publiques), annuel
029-0024	Immobilisations et réparations, résumé selon la province et le territoire, annuel
029-0039	Dépenses d'immobilisations en construction, par type d'actif et secteur selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), annuel
029-0040	Dépenses d'immobilisations en construction, selon le type d'actif, annuel
032-0001	Investissements publics et privés, résumé selon le secteur, annuel
032-0002	Investissements publics et privés, résumé selon la province et le territoire, annuel

---

### Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada

---

2803	Dépenses en immobilisations et réparations - Réelles, provisoires, perspectives
------	---

---

### Choisis parmi les tableaux sommaires de Statistique Canada

---

- *Dépenses en immobilisations pour la construction par secteur, par province et territoire*
- *Dépenses en immobilisations pour machine et matériel par secteur, par provinces et territoires*
- *Dépenses en immobilisations par secteur, par provinces et territoires*
- *Dépenses en immobilisations privées et publiques*

## **Tableaux statistiques**

---

---

**Tableau 1-1**  
**Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle — Toutes les Industries**

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	137 526,2	63 329,1	200 855,3
2005	152 876,3	67 933,6	220 809,9
2006	175 362,1	71 500,0	246 862,1
<b>Étranger</b>			
2004	16 599,0	30 427,4	47 026,5
2005	19 088,5	33 327,0	52 415,4
2006	20 400,8	38 147,4	58 548,1
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	12 128,7	20 796,7	32 925,5
2005	13 556,4	22 969,6	36 526,0
2006	11 952,5	24 734,5	36 687,0
<b>Allemagne</b>			
2004	175,0	3 226,2	3 401,2
2005	175,1	2 895,7	3 070,8
2006	141,3	2 981,4	3 122,6
<b>France</b>			
2004	207,0	592,7	799,6
2005	309,0	754,4	1 063,4
2006	877,8	663,9	1 541,8
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	495,9	1 145,9	1 641,8
2005	822,3	1 364,5	2 186,8
2006	901,0	1 747,5	2 648,5
<b>Italie</b>			
2004	14,1	102,8	117,0
2005	11,3	105,6	116,9
2006	13,6	567,2	580,8
<b>Japon</b>			
2004	178,4	2 648,4	2 826,8
2005	148,7	2 473,5	2 622,2
2006	249,7	3 674,4	3 924,1
<b>Pays-Bas</b>			
2004	742,4	408,9	1 151,4
2005	894,9	848,4	1 743,3
2006	1 344,8	1 778,2	3 123,0
<b>Suède</b>			
2004	24,0	103,2	127,2
2005	13,6	128,4	142,0
2006	14,8	133,2	148,0
<b>Suisse</b>			
2004	36,9	203,1	240,0
2005	39,8	197,2	237,0
2006	47,0	151,0	198,0
<b>Hong Kong</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Autres Pays</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Total</b>			
2004	154 125,2	93 756,5	247 881,7
2005	171 964,8	101 260,6	273 225,3
2006	195 762,9	109 647,4	305 410,2

**Tableau 1-2**  
**Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle — Agriculture, foresterie, pêche et chasse**

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	1 466,7	3 194,4	4 661,1
2005	1 347,3	3 132,1	4 479,4
2006	1 220,9	2 844,8	4 065,7
<b>Étranger</b>			
2004	9,5	9,2	18,7
2005	12,2	24,3	36,4
2006	7,6	18,4	25,9
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	7,8	6,9	14,7
2005	10,6	20,7	31,4
2006	6,1	15,0	21,2
<b>Allemagne</b>			
2004	x	x	1,0
2005	x	x	0,8
2006	x	x	0,8
<b>France</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	..	x	x
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	0,0	x	x
2005	0,0	x	x
2006	..	1,5	1,5
<b>Italie</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Japon</b>			
2004	..	0,4	0,4
2005	..	0,5	0,5
2006	..	0,4	0,4
<b>Pays-Bas</b>			
2004	0,0	x	x
2005	0,0	x	x
2006	..	x	x
<b>Suède</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Suisse</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Hong Kong</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Autres Pays</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Total</b>			
2004	1 476,2	3 203,6	4 679,8
2005	1 359,5	3 156,4	4 515,8
2006	1 228,5	2 863,2	4 091,7



Tableau 1-3

## Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle — Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	18 194,2	5 485,2	23 679,4
2005	25 352,0	7 859,4	33 211,4
2006	32 388,2	8 384,5	40 772,6
<b>Étranger</b>			
2004	11 748,2	1 516,6	13 264,8
2005	14 045,3	1 733,4	15 778,7
2006	13 412,7	3 582,0	16 994,7
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	8 546,6	907,9	9 454,5
2005	10 068,7	669,0	10 737,7
2006	7 889,2	1 902,4	9 791,6
<b>Allemagne</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>France</b>			
2004	x	x	186,4
2005	x	x	390,1
2006	x	x	401,3
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Italie</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Japon</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Pays-Bas</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Suède</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Suisse</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Hong Kong</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Autres Pays</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Total</b>			
2004	29 942,4	7 001,9	36 944,3
2005	39 397,3	9 592,8	48 990,1
2006	45 800,8	11 966,5	57 767,3

**Tableau 1-4**  
**Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle — Services publics**

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	x	x	12 590,7
2005	9 738,5	3 496,7	13 235,3
2006	10 675,8	4 001,8	14 677,5
<b>Étranger</b>			
2004	x	x	238,5
2005	122,9	142,2	265,1
2006	1 012,0	210,4	1 222,5
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	x	x	156,5
2005	x	x	243,3
2006	x	x	306,8
<b>Allemagne</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	x	x	x
<b>France</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	x	x	x
2005	..	x	x
2006	x	x	x
<b>Italie</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Japon</b>			
2004	x	0,1	x
2005	..	x	x
2006	..	..	..
<b>Pays-Bas</b>			
2004	..	x	x
2005	..	x	x
2006	..	x	x
<b>Suède</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Suisse</b>			
2004	0,0	0,0	0,0
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Hong Kong</b>			
2004	..	x	x
2005	..	x	x
2006	..	..	..
<b>Autres Pays</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Total</b>			
2004	8 843,6	3 985,7	12 829,3
2005	9 861,4	3 638,9	13 500,3
2006	11 687,8	4 212,2	15 900,0

**Tableau 1-5**  
**Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle — Construction**

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	491,4	3 491,1	3 982,6
2005	521,1	3 676,2	4 197,3
2006	575,2	4 050,7	4 625,9
<b>Étranger</b>			
2004	9,1	64,5	73,6
2005	9,9	69,9	79,8
2006	11,4	80,3	91,8
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	5,5	39,3	44,8
2005	6,1	43,0	49,0
2006	7,1	49,8	56,9
<b>Allemagne</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>France</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	1,3	9,1	10,4
2005	1,4	9,6	11,0
2006	1,5	10,6	12,1
<b>Italie</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Japon</b>			
2004	0,0	x	x
2005	0,0	x	x
2006	0,0	x	x
<b>Pays-Bas</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Suède</b>			
2004	0,0	0,0	0,0
2005	0,0	0,0	0,0
2006	0,0	0,0	0,0
<b>Suisse</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Hong Kong</b>			
2004	0,0	x	x
2005	0,0	x	x
2006	0,0	x	x
<b>Autres Pays</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Total</b>			
2004	500,5	3 555,6	4 056,1
2005	531,0	3 746,1	4 277,1
2006	586,6	4 131,1	4 717,7

**Tableau 1-6**  
**Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle — Fabrication**

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	1 569,6	8 816,6	10 386,2
2005	1 232,9	9 126,3	10 359,1
2006	1 338,1	8 548,9	9 887,0
<b>Étranger</b>			
2004	1 042,0	7 265,9	8 307,9
2005	1 002,9	8 068,4	9 071,3
2006	1 327,8	8 138,1	9 465,9
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	482,0	4 393,7	4 875,8
2005	454,1	4 916,7	5 370,8
2006	544,2	4 763,0	5 307,2
<b>Allemagne</b>			
2004	84,5	775,0	859,5
2005	85,5	x	x
2006	x	x	x
<b>France</b>			
2004	44,0	339,5	383,5
2005	61,2	366,0	427,1
2006	114,4	318,0	432,4
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	67,8	339,7	407,5
2005	38,0	315,5	353,5
2006	x	x	518,5
<b>Italie</b>			
2004	8,3	43,1	51,4
2005	5,0	48,9	54,0
2006	7,5	78,4	85,9
<b>Japon</b>			
2004	79,8	596,8	676,6
2005	x	x	x
2006	x	x	682,7
<b>Pays-Bas</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Suède</b>			
2004	x	x	x
2005	4,7	52,9	57,6
2006	3,9	39,6	43,6
<b>Suisse</b>			
2004	16,6	135,4	151,9
2005	18,0	117,3	135,2
2006	12,6	74,9	87,5
<b>Hong Kong</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Autres Pays</b>			
2004	124,0	387,2	511,2
2005	135,8	341,1	477,0
2006	83,2	400,7	483,9
<b>Total</b>			
2004	2 611,6	16 082,5	18 694,1
2005	2 235,7	17 194,7	19 430,4
2006	2 665,9	16 687,0	19 352,9

**Tableau 1-7**  
**Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle — Commerce de gros**

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	672,2	2 403,8	3 076,0
2005	797,2	2 100,2	2 897,4
2006	1 142,8	2 175,5	3 318,4
<b>Étranger</b>			
2004	228,6	918,4	1 147,0
2005	309,5	1 366,7	1 676,2
2006	397,9	1 194,1	1 592,0
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	138,9	488,9	627,8
2005	198,4	781,4	979,8
2006	230,9	685,4	916,3
<b>Allemagne</b>			
2004	x	x	102,5
2005	20,8	93,1	113,9
2006	11,7	64,1	75,9
<b>France</b>			
2004	5,1	56,3	61,4
2005	3,2	97,5	100,7
2006	35,8 <sup>E</sup>	81,9	117,7
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	35,6	71,3	106,9
2005	32,0	99,4	131,4
2006	24,3	92,9	117,2
<b>Italie</b>			
2004	2,2	12,7	14,9
2005	x	x	x
2006	2,1	19,0	21,1
<b>Japon</b>			
2004	17,5	95,7	113,2
2005	32,7	166,1	198,8
2006	58,5	110,7	169,1
<b>Pays-Bas</b>			
2004	5,2	13,9	19,2
2005	2,8	17,4	20,2
2006	x	x	28,9
<b>Suède</b>			
2004	2,5	10,7	13,1
2005	1,4	10,2	11,6
2006	2,6	15,8	18,4
<b>Suisse</b>			
2004	6,3	30,6	36,9
2005	x	x	x
2006	8,5	32,9 <sup>E</sup>	41,4
<b>Hong Kong</b>			
2004	x	x	10,5 <sup>E</sup>
2005	0,9	9,9 <sup>E</sup>	10,8
2006	x	x	8,8
<b>Autres Pays</b>			
2004	4,2	36,3	40,5
2005	11,9	47,3	59,2
2006	17,1	60,0	77,1
<b>Total</b>			
2004	900,8	3 322,2	4 223,0
2005	1 106,7	3 466,9	4 573,7
2006	1 540,7	3 369,6	4 910,3

**Tableau 1-8**  
**Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle — Commerce de détail**

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	2 593,8	2 954,2	5 548,0
2005	2 584,9	2 643,9	5 228,8
2006	3 010,6	2 820,7	5 831,3
<b>Étranger</b>			
2004	1 469,7	1 154,0	2 623,8
2005	1 080,9	1 190,1	2 271,0
2006	1 160,2	1 032,0	2 192,2
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	1 293,5	934,0	2 227,5
2005	912,1	964,2	1 876,3
2006	1 005,7	847,2	1 852,9
<b>Allemagne</b>			
2004	x	x	123,9
2005	x	x	130,1
2006	6,2	21,2	27,4
<b>France</b>			
2004	15,0	24,1	39,1
2005	4,2	25,6	29,9
2006	11,8	31,4	43,2
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	11,1	29,3	40,5
2005	9,3	9,8	19,1
2006	10,3	10,8	21,0
<b>Italie</b>			
2004	3,4	5,1	8,4
2005	2,9	4,8	7,7
2006	3,7	4,9	8,6
<b>Japon</b>			
2004	46,3	35,1	81,4
2005	26,4	37,4	63,8
2006	33,1	41,5	74,6
<b>Pays-Bas</b>			
2004	24,3	16,6	41,0
2005	58,4	42,6	101,0
2006	56,2	36,7	92,9
<b>Suède</b>			
2004	x	x	8,6
2005	x	12,0	x
2006	x	x	9,5
<b>Suisse</b>			
2004	3,2	0,5	3,6
2005	1,7	0,6	2,3
2006	x	1,1	x
<b>Hong Kong</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Autres Pays</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Total</b>			
2004	4 063,5	4 108,2	8 171,8
2005	3 665,8	3 834,0	7 499,8
2006	4 170,7	3 852,8	8 023,5

**Tableau 1-9**  
**Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle — Transport et entreposage**

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	2 437,3	4 958,1	7 395,4
2005	2 693,8	5 918,7	8 612,5
2006	4 089,4	6 543,2	10 632,7
<b>Étranger</b>			
2004	1 073,5	1 551,7	2 625,1
2005	1 272,5	1 842,1	3 114,6
2006	1 677,8	2 231,7	3 909,4
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	997,0	1 127,6	2 124,6
2005	1 117,5	1 097,2	2 214,6
2006	1 391,3	1 376,4	2 767,6
<b>Allemagne</b>			
2004	1,9	9,6	11,6
2005	1,6	8,5	10,1
2006	6,3	24,0	30,3
<b>France</b>			
2004	..	x	x
2005	0,0	x	x
2006	1,4	16,5	17,9
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	10,7	44,4	55,1
2005	82,6	70,1	152,7
2006	18,1	96,8	114,9
<b>Italie</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Japon</b>			
2004	1,2	24,6	25,8
2005	x	x	29,1 <sup>E</sup>
2006	0,9	30,7	31,6
<b>Pays-Bas</b>			
2004	5,4	40,4	45,8
2005	x	x	72,4
2006	4,5	72,6	77,2
<b>Suède</b>			
2004	..	x	x
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Suisse</b>			
2004	0,6	4,1	4,7
2005	1,6	x	x
2006	5,8	13,5	19,2
<b>Hong Kong</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Autres Pays</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Total</b>			
2004	3 510,7	6 509,8	10 020,5
2005	3 966,3	7 760,8	11 727,1
2006	5 767,2	8 774,9	14 542,1

Tableau 1-10

## Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle — Industries de l'information et culturelle

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	2 338,1	6 386,7	8 724,8
2005	2 587,8	6 560,3	9 148,1
2006	2 054,5	6 662,2	8 716,7
<b>Étranger</b>			
2004	73,0	229,0	302,0
2005	105,6	267,1	372,7
2006	69,8	254,3	324,2
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	70,4	159,3	229,7
2005	103,4	202,7	306,1
2006	60,0	212,5	272,6
<b>Allemagne</b>			
2004	0,0	2,2	2,2
2005	..	1,6	1,6
2006	x	x	2,2
<b>France</b>			
2004	x	x	37,0 <sup>E</sup>
2005	x	x	38,4 <sup>E</sup>
2006	x	x	16,0
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	x	x	25,6
2005	0,4	19,1	19,5
2006	3,2	16,4	19,5
<b>Italie</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Japon</b>			
2004	0,0	2,3	2,3
2005	x	x	2,1
2006	x	x	2,2
<b>Pays-Bas</b>			
2004	..	x	x
2005	..	x	x
2006	..	..	..
<b>Suède</b>			
2004	..	x	x
2005	..	x	x
2006	x	x	x
<b>Suisse</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Hong Kong</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Autres Pays</b>			
2004	0,0	x	x
2005	0,0	3,1	3,1
2006	1,3	8,4	9,7
<b>Total</b>			
2004	2 411,1	6 615,7	9 026,8
2005	2 693,5	6 827,4	9 520,9
2006	2 124,4	6 916,5	9 040,8



**Tableau 1-11**  
**Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle — Finance et assurances**

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	477,0	3 294,5	3 771,5
2005	683,9	3 762,7	4 446,6
2006	729,4	4 479,7	5 209,1
<b>Étranger</b>			
2004	48,9	11 050,8	11 099,7
2005	125,1	10 730,7	10 855,8
2006	138,8	12 694,6	12 833,4
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	23,3	6 665,4	6 688,6
2005	67,3	6 735,9	6 803,1
2006	83,0	6 774,5	6 857,5
<b>Allemagne</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	5,1	x	x
<b>France</b>			
2004	0,6	7,7	8,3
2005	0,7	6,0	6,7
2006	1,9	6,3	8,2
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	13,5	482,0	495,6
2005	24,7	657,1	681,7
2006	27,1	807,4	834,5
<b>Italie</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Japon</b>			
2004	x	x	1 843,5
2005	x	x	x
2006	x	x	2 887,6
<b>Pays-Bas</b>			
2004	5,6	28,1	33,6
2005	22,5	21,1	43,5
2006	15,0	73,4	88,4
<b>Suède</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Suisse</b>			
2004	0,9	3,6	4,5
2005	4,5	7,7 <sup>E</sup>	12,1
2006	2,1	2,8 <sup>E</sup>	4,9
<b>Hong Kong</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	0,1	1,2	1,3
<b>Autres Pays</b>			
2004	x	x	4,1
2005	1,7 <sup>E</sup>	3,1 <sup>E</sup>	4,9 <sup>E</sup>
2006	3,0	6,3	9,3
<b>Total</b>			
2004	525,9	14 345,3	14 871,1
2005	809,0	14 493,4	15 302,4
2006	868,2	17 174,3	18 042,5

Tableau 1-12

## Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle — Services immobiliers et service de location et location à bail

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	3 045,3	3 659,8	6 705,2
2005	3 109,9	4 177,4	7 287,4
2006	3 900,4	4 912,4	8 812,8
<b>Étranger</b>			
2004	263,0	5 017,2	5 280,2
2005	440,1	6 787,1	7 227,2
2006	485,1	7 351,8	7 836,9
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	45,9	4 774,5	4 820,4
2005	62,3	6 547,6	6 609,8
2006	99,5	7 025,0	7 124,5
<b>Allemagne</b>			
2004	8,8	230,1	238,9
2005	9,2	229,2	238,4
2006	7,0	209,5	216,5
<b>France</b>			
2004	x	x	4,3
2005	x	x	15,0
2006	0,2	3,9	4,0
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	15,4	3,4	18,8
2005	x	x	44,8
2006	x	x	x
<b>Italie</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	x	..	x
<b>Japon</b>			
2004	x	0,5	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Pays-Bas</b>			
2004	x	x	1,5
2005	..	0,5	0,5
2006	x	x	0,7
<b>Suède</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	..	0,0	0,0
<b>Suisse</b>			
2004	2,0	2,9	5,0
2005	5,6	0,7	6,3
2006	3,0 <sup>E</sup>	0,9	3,9 <sup>E</sup>
<b>Hong Kong</b>			
2004	7,3	1,0	8,3
2005	2,2	0,5	2,7
2006	1,2	0,2	1,4
<b>Autres Pays</b>			
2004	x	x	178,0
2005	306,7	0,1 <sup>E</sup>	306,8
2006	x	x	x
<b>Total</b>			
2004	3 308,3	8 677,0	11 985,3
2005	3 550,1	10 964,5	14 514,6
2006	4 385,5	12 264,2	16 649,7

Tableau 1-13

## Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle — Services professionnels, scientifiques et techniques

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	226,9	2 139,4	2 366,3
2005	167,5	2 021,0	2 188,6
2006	289,0	2 130,9	2 419,9
<b>Étranger</b>			
2004	131,3	827,6	958,9
2005	163,2	503,7	666,9
2006	192,8	596,5	789,2
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	95,9	723,7	819,6
2005	98,0	395,7	493,7
2006	78,0	396,9	474,9
<b>Allemagne</b>			
2004	0,6	4,4	5,1
2005	0,2	4,1	4,3
2006	x	x	25,3
<b>France</b>			
2004	9,5	8,0	17,5
2005	0,5	7,4	7,9
2006	0,5	12,7	13,3
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	x	24,7	x
2005	x	x	98,9
2006	x	73,8	x
<b>Italie</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Japon</b>			
2004	..	7,0	7,0
2005	0,3	x	x
2006	0,3	5,1	5,4
<b>Pays-Bas</b>			
2004	0,9	5,2	6,1
2005	0,5	4,5	5,0
2006	x	x	15,9
<b>Suède</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Suisse</b>			
2004	x	x	2,0
2005	0,0	1,5	1,5
2006	2,0	11,7	13,7
<b>Hong Kong</b>			
2004	..	0,3	0,3
2005	0,0	x	x
2006	..	0,0	0,0
<b>Autres Pays</b>			
2004	1,2	14,0	15,2
2005	1,3	15,3	16,5
2006	7,2	31,2	38,3
<b>Total</b>			
2004	358,2	2 967,0	3 325,2
2005	330,8	2 524,7	2 855,5
2006	481,7	2 727,4	3 209,1

Tableau 1-14

## Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle — Gestion de sociétés et d'entreprises

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	x	x	152,0 <sup>E</sup>
2005	19,3 <sup>E</sup>	109,7 <sup>E</sup>	129,0
2006	26,4 <sup>E</sup>	F	F
<b>Étranger</b>			
2004	x	x	52,5
2005	7,1	29,6	36,8
2006	17,7	33,9	51,6
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	x	x	28,3 <sup>E</sup>
2005	x	x	x
2006	2,7	10,1	12,8
<b>Allemagne</b>			
2004	0,0 <sup>E</sup>	0,0 <sup>E</sup>	0,0 <sup>E</sup>
2005	..	0,0 <sup>E</sup>	0,0 <sup>E</sup>
2006	0,0	1,1	1,1
<b>France</b>			
2004	..	x	x
2005	0,0	x	x
2006	x	x	x
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	x	0,8	x
2005	0,0	0,3	0,3
2006	0,2	2,3	2,5
<b>Italie</b>			
2004	..	0,0	0,0
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Japon</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	1,7
2006	x	x	1,7
<b>Pays-Bas</b>			
2004	x	x	10,0
2005	..	x	x
2006	x	x	x
<b>Suède</b>			
2004	..	x	x
2005	..	x	x
2006	..	0,0	0,0
<b>Suisse</b>			
2004	x	0,0	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Hong Kong</b>			
2004	x	..	x
2005	..	x	x
2006	x	0,0	x
<b>Autres Pays</b>			
2004	x	x	5,7 <sup>E</sup>
2005	x	x	3,2
2006	0,3	1,1 <sup>E</sup>	1,3 <sup>E</sup>
<b>Total</b>			
2004	43,4 <sup>E</sup>	161,1	204,4
2005	26,5 <sup>E</sup>	139,3 <sup>E</sup>	165,8
2006	44,1	142,0	186,1

Tableau 1-15

## Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle — Services administratifs de soutien, de gestion des déchets et d'assainissement

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	x	x	774,7
2005	148,9	671,2	820,0
2006	268,5	1 050,9	1 319,3
<b>Étranger</b>			
2004	x	x	334,7
2005	99,9	213,9	313,8
2006	116,2	359,6	475,7
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	71,9	158,9	230,8
2005	91,0	158,6	249,6
2006	93,1	289,5	382,7
<b>Allemagne</b>			
2004	x	x	24,0
2005	0,6	4,1	4,7
2006	0,9	9,6	10,5
<b>France</b>			
2004	2,8	27,5	30,4
2005	4,3	17,3	21,7
2006	2,7	9,6	12,3
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	0,6	22,2	22,8
2005	1,5	9,7	11,2
2006	3,3 <sup>E</sup>	17,4	20,7
<b>Italie</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Japon</b>			
2004	x	2,4	x
2005	0,3	4,6 <sup>E</sup>	4,9 <sup>E</sup>
2006	2,8	4,6	7,4
<b>Pays-Bas</b>			
2004	x	x	2,8
2005	x	x	2,0
2006	0,3	2,5	2,8
<b>Suède</b>			
2004	0,0	x	x
2005	0,0	x	x
2006	0,5	0,4	0,9
<b>Suisse</b>			
2004	x	x	10,6
2005	x	x	x
2006	1,3	0,5	1,8
<b>Hong Kong</b>			
2004	0,0	0,2	0,2
2005	..	0,1	0,1
2006	0,0	0,2	0,3
<b>Autres Pays</b>			
2004	4,0	6,3	10,2
2005	1,3	10,8	12,1
2006	11,3	25,0	36,3
<b>Total</b>			
2004	214,2	895,2	1 109,4
2005	248,8	885,1	1 133,9
2006	384,6	1 410,4	1 795,1

**Tableau 1-16**  
**Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle — Services d'enseignement**

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	4 353,6	1 970,7	6 324,3
2005	4 706,8	1 976,9	6 683,7
2006	5 189,0	2 215,6	7 404,6
<b>Étranger</b>			
2004	1,5	9,3	10,9
2005	0,9	9,7	10,7
2006	3,1	7,7	10,8
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Allemagne</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>France</b>			
2004	x	x	x
2005	0,0	0,0	0,0
2006	..	0,0	0,0
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	..	0,0	0,0
2005	..	0,2 <sup>E</sup>	0,2 <sup>E</sup>
2006	0,0	0,1	0,1
<b>Italie</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Japon</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Pays-Bas</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Suède</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Suisse</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Hong Kong</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Autres Pays</b>			
2004	0,0	0,1	0,1
2005	0,0	0,1	0,1
2006	0,0	0,3	0,3
<b>Total</b>			
2004	4 355,1	1 980,1	6 335,2
2005	4 707,7	1 986,6	6 694,3
2006	5 192,1	2 223,2	7 415,3

Tableau 1-17

## Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle — Soins de santé et assistance sociale

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	3 060,0	2 440,5	5 500,6
2005	3 704,2	2 879,5	6 583,7
2006	4 506,4	2 723,7	7 230,1
<b>Étranger</b>			
2004	0,9	4,8	5,8
2005	4,5	4,2	8,7
2006	0,4 <sup>E</sup>	5,5	5,9
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	x	x	4,2
2005	x	x	x
2006	x	x	5,2
<b>Allemagne</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>France</b>			
2004	..	x	x
2005	..	0,1	0,1
2006	0,0	0,0	0,0
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	x	0,0	x
2005	..	0,0	0,0
2006	x	x	x
<b>Italie</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	x	x	x
<b>Japon</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	..	0,5	0,5
<b>Pays-Bas</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Suède</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Suisse</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Hong Kong</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Autres Pays</b>			
2004	0,0	x	x
2005	0,0	x	x
2006	0,0	x	x
<b>Total</b>			
2004	3 061,0	2 445,4	5 506,3
2005	3 708,7	2 883,7	6 592,4
2006	4 506,9	2 729,2	7 236,0

**Tableau 1-18**  
**Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle — Arts, spectacles et loisirs**

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	890,8	729,5	1 620,3
2005	676,5	686,5	1 363,1
2006	814,6	632,8	1 447,4
<b>Étranger</b>			
2004	11,0	18,7	29,7
2005	16,1	16,0	32,1
2006	22,9	17,6 <sup>E</sup>	40,5
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Allemagne</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>France</b>			
2004	..	0,1	0,1
2005	..	0,1	0,1
2006	..	0,1	0,1
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	..	0,7	0,7
2005	..	0,8	0,8
2006	0,0	0,5	0,5
<b>Italie</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Japon</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Pays-Bas</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	..	..	..
<b>Suède</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Suisse</b>			
2004	0,0	0,0	0,0
2005	x	x	x
2006	0,0	..	0,0
<b>Hong Kong</b>			
2004	x	0,3	x
2005	0,0	0,2	0,2
2006	..	0,2	0,2
<b>Autres Pays</b>			
2004	0,0	x	x
2005	0,0	x	x
2006	0,0	3,3	3,3
<b>Total</b>			
2004	901,7	748,3	1 650,0
2005	692,6	702,6	1 395,2
2006	837,5	650,4	1 487,9



Tableau 1-19

## Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle — Hébergement et services de restauration

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	969,6	875,8	1 845,3
2005	1 266,0	899,9	2 166,0
2006	1 464,3	582,8	2 047,1
<b>Étranger</b>			
2004	262,0	252,4	514,4
2005	242,6	231,6	474,2
2006	321,9	235,2	557,0
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	219,5	206,3	425,9
2005	206,3	187,9	394,2
2006	220,3	163,0	383,3
<b>Allemagne</b>			
2004	x	0,1	x
2005	..	0,1	0,1
2006	x	x	0,1
<b>France</b>			
2004	3,0	8,3	11,3
2005	3,0	7,3	10,3
2006	4,5	7,6	12,0
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	18,7 <sup>E</sup>	17,3	36,0
2005	19,7	17,6	37,3
2006	18,4	22,6	41,0
<b>Italie</b>			
2004	0,0	0,0	0,0
2005	0,0	..	0,0
2006	..	0,0	0,0
<b>Japon</b>			
2004	12,8	11,1	23,9
2005	4,5	6,8	11,2
2006	x	x	14,8
<b>Pays-Bas</b>			
2004	..	0,0	0,0
2005	..	0,0	0,0
2006	..	0,0	0,0
<b>Suède</b>			
2004	x	x	x
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Suisse</b>			
2004	..	x	x
2005	0,0	..	0,0
2006	..	0,0	0,0
<b>Hong Kong</b>			
2004	4,6	4,5	9,1
2005	3,8	6,0	9,8
2006	7,7	4,1	11,8
<b>Autres Pays</b>			
2004	3,3	4,4	7,7
2005	5,2	6,0	11,2
2006	x	x	93,7
<b>Total</b>			
2004	1 231,5	1 128,1	2 359,7
2005	1 508,6	1 131,6	2 640,2
2006	1 786,2	817,9	2 604,1

Tableau 1-20

## Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle — Autres services, sauf les administrations publiques

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	461,7	979,1	1 440,8
2005	451,2	964,3	1 415,6
2006	464,8	915,9	1 380,7
<b>Étranger</b>			
2004	27,4	110,9	138,3
2005	27,2	96,2	123,4
2006	24,9	103,7	128,6
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	24,8	94,5	119,3
2005	25,7	84,8	110,5
2006	22,0	88,4	110,4
<b>Allemagne</b>			
2004	x	x	9,4
2005	0,0	4,9	4,9
2006	0,1	8,0	8,1
<b>France</b>			
2004	0,0	0,7	0,7
2005	0,0	0,9	0,9
2006	0,0	1,0	1,0
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	0,0	x	x
2005	0,0	x	x
2006	x	x	x
<b>Italie</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	x	x
<b>Japon</b>			
2004	x	x	1,9
2005	x	x	2,6
2006	x	x	2,3
<b>Pays-Bas</b>			
2004	0,0	x	x
2005	0,0	x	x
2006	0,0	0,3	0,4
<b>Suède</b>			
2004	..	x	x
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Suisse</b>			
2004	x	0,3	x
2005	..	0,2	0,2
2006	0,0	x	x
<b>Hong Kong</b>			
2004	0,0	0,2	0,2
2005	0,0	0,1	0,1
2006	0,0	0,1	0,1
<b>Autres Pays</b>			
2004	0,4	3,8	4,2
2005	x	x	3,1
2006	0,2	2,9	3,1
<b>Total</b>			
2004	489,1	1 089,9	1 579,1
2005	478,4	1 060,5	1 539,0
2006	489,7	1 019,6	1 509,3

Tableau 1-21

## Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle — Administrations publiques

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	15 316,1	4 934,0	20 250,1
2005	17 511,6	5 270,7	22 782,2
2006	19 504,9	5 715,1	25 220,0
<b>Étranger</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Allemagne</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>France</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Italie</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Japon</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Pays-Bas</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Suède</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Suisse</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Hong Kong</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Autres Pays</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Total</b>			
2004	15 316,1	4 934,0	20 250,1
2005	17 511,6	5 270,7	22 782,2
2006	19 504,9	5 715,1	25 220,0

**Tableau 1-22**  
**Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle — Logement**

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	70 060,2	..	70 060,2
2005	73 574,9	..	73 574,9
2006	81 708,8	..	81 708,8
<b>Étranger</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Allemagne</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>France</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Italie</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Japon</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Pays-Bas</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Suède</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Suisse</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Hong Kong</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Autres Pays</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Total</b>			
2004	70 060,2	..	70 060,2
2005	73 574,9	..	73 574,9
2006	81 708,8	..	81 708,8

**Tableau 2-1**  
**Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle, toutes les industries — Canada**

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	137 526,2	63 329,1	200 855,3
2005	152 876,3	67 933,6	220 809,9
2006	175 362,1	71 500,0	246 862,1
<b>Étranger</b>			
2004	16 599,0	30 427,4	47 026,5
2005	19 088,5	33 327,0	52 415,4
2006	20 400,8	38 147,4	58 548,1
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	12 128,7	20 796,7	32 925,5
2005	13 556,4	22 969,6	36 526,0
2006	11 952,5	24 734,5	36 687,0
<b>Allemagne</b>			
2004	175,0	3 226,2	3 401,2
2005	175,1	2 895,7	3 070,8
2006	141,3	2 981,4	3 122,6
<b>France</b>			
2004	207,0	592,7	799,6
2005	309,0	754,4	1 063,4
2006	877,8	663,9	1 541,8
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	495,9	1 145,9	1 641,8
2005	822,3	1 364,5	2 186,8
2006	901,0	1 747,5	2 648,5
<b>Italie</b>			
2004	14,1	102,8	117,0
2005	11,3	105,6	116,9
2006	13,6	567,2	580,8
<b>Japon</b>			
2004	178,4	2 648,4	2 826,8
2005	148,7	2 473,5	2 622,2
2006	249,7	3 674,4	3 924,1
<b>Pays-Bas</b>			
2004	742,4	408,9	1 151,4
2005	894,9	848,4	1 743,3
2006	1 344,8	1 778,2	3 123,0
<b>Suède</b>			
2004	24,0	103,2	127,2
2005	13,6	128,4	142,0
2006	14,8	133,2	148,0
<b>Suisse</b>			
2004	36,9	203,1	240,0
2005	39,8	197,2	237,0
2006	47,0	151,0	198,0
<b>Hong Kong</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Autres Pays</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Total</b>			
2004	154 125,2	93 756,5	247 881,7
2005	171 964,8	101 260,6	273 225,3
2006	195 762,9	109 647,4	305 410,2

Tableau 2-2

## Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle, toutes les industries — Terre-Neuve-et-Labrador

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	2 182,3	854,1	3 036,4
2005	2 223,9	980,8	3 204,7
2006	2 195,8	792,4	2 988,2
<b>Étranger</b>			
2004	689,7	517,1	1 206,8
2005	1 049,5	321,9	1 371,4
2006	1 046,7	323,9	1 370,6
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	x	x	459,5
2005	x	x	502,5
2006	x	x	655,6
<b>Allemagne</b>			
2004	0,1	x	x
2005	0,1	x	x
2006	x	x	x
<b>France</b>			
2004	0,8	0,9	1,7
2005	0,4	x	x
2006	0,1	1,1	1,2
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	0,4	5,3	5,7
2005	x	x	6,8
2006	x	x	x
<b>Italie</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	0,0	0,0	0,0
<b>Japon</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	22,6
<b>Pays-Bas</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Suède</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Suisse</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Hong Kong</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Autres Pays</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Total</b>			
2004	2 872,0	1 371,2	4 243,2
2005	3 273,4	1 302,7	4 576,1
2006	3 242,5	1 116,3	4 358,8

**Tableau 2-3**  
**Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle, toutes les industries — Île-du-Prince-Édouard**

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	425,6	238,4	663,9
2005	427,9	267,7	695,7
2006	479,8	278,3	758,1
<b>Étranger</b>			
2004	10,9	48,8	59,7
2005	4,5	58,6	63,1
2006	7,0	62,3	69,3
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	10,8	24,7	35,5
2005	x	x	x
2006	x	x	44,3
<b>Allemagne</b>			
2004	0,0	6,4	6,4
2005	0,0	x	x
2006	0,0	x	x
<b>France</b>			
2004	0,0	x	x
2005	0,0	x	x
2006	0,0	x	x
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	0,0	0,2	0,2
2005	x	x	0,2
2006	0,1	0,5	0,6
<b>Italie</b>			
2004	0,0	..	0,0
2005	..	..	..
2006	0,0	0,0	0,0
<b>Japon</b>			
2004	0,0	x	x
2005	0,0	x	x
2006	0,0	17,6	17,6
<b>Pays-Bas</b>			
2004	..	0,0	0,0
2005	..	0,0	0,0
2006	x	x	x
<b>Suède</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Suisse</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Hong Kong</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Autres Pays</b>			
2004	0,0	0,3	0,3
2005	0,0	0,2	0,2
2006	x	x	x
<b>Total</b>			
2004	436,4	287,1	723,6
2005	432,5	326,3	758,8
2006	486,7	340,6	827,3

**Tableau 2-4**  
**Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle, toutes les industries — Nouvelle-Écosse**

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	2 995,8	1 321,0	4 316,8
2005	3 169,6	1 405,7	4 575,2
2006	3 576,5	1 478,0	5 054,5
<b>Étranger</b>			
2004	666,2	713,9	1 380,1
2005	467,0	962,7	1 429,7
2006	375,4	907,5	1 282,9
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	461,1	516,8	977,8
2005	354,7	761,8	1 116,5
2006	295,4	687,2	982,7
<b>Allemagne</b>			
2004	0,2	x	x
2005	0,2	x	x
2006	0,1	x	x
<b>France</b>			
2004	x	x	49,9
2005	x	x	71,1
2006	x	x	x
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	1,0	12,1	13,1
2005	2,0	15,3	17,2
2006	x	x	34,2
<b>Italie</b>			
2004	0,0	..	0,0
2005	x	0,0	x
2006	x	x	x
<b>Japon</b>			
2004	0,6	x	x
2005	0,8	x	x
2006	1,3	46,1	47,4
<b>Pays-Bas</b>			
2004	x	1,8	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Suède</b>			
2004	..	x	x
2005	0,0	x	x
2006	0,0	0,0	0,0
<b>Suisse</b>			
2004	x	x	0,7
2005	x	x	0,6
2006	x	x	x
<b>Hong Kong</b>			
2004	0,3	0,4	0,7
2005	x	x	2,5 <sup>E</sup>
2006	x	x	x
<b>Autres Pays</b>			
2004	x	x	85,0
2005	x	x	50,3
2006	x	x	25,4
<b>Total</b>			
2004	3 662,0	2 034,9	5 696,9
2005	3 636,6	2 368,3	6 004,9
2006	3 951,9	2 385,5	6 337,4



**Tableau 2-5**  
**Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle, toutes les industries — Nouveau-Brunswick**

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	2 473,9	1 492,4	3 966,3
2005	2 650,3	1 555,5	4 205,8
2006	3 245,0	1 660,0	4 904,9
<b>Étranger</b>			
2004	97,6	340,8	438,4
2005	85,1	452,1	537,2
2006	343,4	437,7	781,0
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	90,1	200,7	290,8
2005	54,0	322,3	376,4
2006	60,4	301,3	361,6
<b>Allemagne</b>			
2004	x	x	45,5
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>France</b>			
2004	x	7,9	x
2005	0,0	13,1	13,1
2006	0,6	5,8	6,4
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	x	8,3	x
2005	x	x	x
2006	1,7	11,7	13,4
<b>Italie</b>			
2004	0,0	0,0	0,0
2005	0,0	x	x
2006	x	x	x
<b>Japon</b>			
2004	0,5	x	x
2005	x	x	x
2006	0,3	45,8	46,1
<b>Pays-Bas</b>			
2004	x	0,6	x
2005	x	x	1,5
2006	0,3	2,8	3,2
<b>Suède</b>			
2004	..	0,0	0,0
2005	0,0	0,0	0,1
2006	0,0	0,0	0,0
<b>Suisse</b>			
2004	x	x	1,6
2005	x	x	2,7
2006	x	x	x
<b>Hong Kong</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Autres Pays</b>			
2004	3,9	40,5	44,4
2005	x	x	50,9
2006	x	x	x
<b>Total</b>			
2004	2 571,5	1 833,1	4 404,7
2005	2 735,4	2 007,6	4 743,0
2006	3 588,4	2 097,6	5 686,0

**Tableau 2-6**  
**Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle, toutes les industries — Québec**

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	29 803,2	12 612,5	42 415,7
2005	29 670,5	12 349,1	42 019,6
2006	31 367,8	12 313,0	43 680,8
<b>Étranger</b>			
2004	1 018,7	6 332,8	7 351,5
2005	1 101,8	6 348,0	7 449,9
2006	1 025,3	7 103,2	8 128,6
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	618,3	3 963,4	4 581,8
2005	669,0	3 932,3	4 601,3
2006	538,6	4 140,5	4 679,1
<b>Allemagne</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	17,2	x	x
<b>France</b>			
2004	39,8	199,8	239,6
2005	36,5	221,5	257,9
2006	41,0	146,8	187,8
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	92,7	337,5	430,2
2005	97,9	337,4	435,3
2006	143,5	484,9	628,4
<b>Italie</b>			
2004	2,3	14,0	16,3
2005	2,6	18,8	21,4
2006	5,6	35,0	40,6
<b>Japon</b>			
2004	5,7	x	x
2005	8,1	x	x
2006	x	x	1 233,2
<b>Pays-Bas</b>			
2004	99,3	70,3	169,5
2005	34,6	204,0	238,6
2006	65,7	144,4	210,1
<b>Suède</b>			
2004	7,2	76,4	83,6
2005	5,2	73,4	78,6
2006	x	x	79,6
<b>Suisse</b>			
2004	7,7	73,2	80,9
2005	13,7	61,0	74,8
2006	17,7	53,7	71,4
<b>Hong Kong</b>			
2004	x	x	4,9
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Autres Pays</b>			
2004	137,2	169,8	307,0
2005	182,1	247,8	429,9
2006	179,9	271,5	451,4
<b>Total</b>			
2004	30 821,9	18 945,3	49 767,2
2005	30 772,3	18 697,1	49 469,5
2006	32 393,1	19 416,2	51 809,4

**Tableau 2-7**  
**Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle, toutes les industries — Ontario**

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	46 725,5	23 038,6	69 764,0
2005	50 055,3	23 721,2	73 776,5
2006	53 682,2	24 706,1	78 388,3
<b>Étranger</b>			
2004	2 266,7	14 247,5	16 514,2
2005	2 019,2	15 419,5	17 438,7
2006	3 039,2	17 129,6	20 168,8
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	1 665,6	9 784,9	11 450,5
2005	1 421,4	10 994,0	12 415,4
2006	1 490,0	11 016,3	12 506,3
<b>Allemagne</b>			
2004	132,0	1 949,7	2 081,6
2005	94,3	1 880,4	1 974,7
2006	106,5	1 865,1	1 971,6
<b>France</b>			
2004	53,2	220,5	273,7
2005	34,9	225,9	260,8
2006	x	x	735,3
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	64,6	392,2	456,8
2005	60,5	444,1	504,6
2006	56,8	730,5	787,4
<b>Italie</b>			
2004	5,7	61,0	66,7
2005	7,0	61,1	68,1
2006	3,7	x	x
<b>Japon</b>			
2004	71,6	1 322,3	1 393,9
2005	63,1	1 234,7	1 297,8
2006	x	x	1 900,2
<b>Pays-Bas</b>			
2004	25,1	102,2	127,2
2005	55,0	136,7	191,7
2006	85,6	432,2	517,8
<b>Suède</b>			
2004	4,6	15,4	20,0
2005	2,8	23,0	25,8
2006	x	x	34,9
<b>Suisse</b>			
2004	22,7	105,8	128,5
2005	16,0	110,1	126,1
2006	20,0	77,3	97,3
<b>Hong Kong</b>			
2004	6,0	11,4	17,4
2005	3,7	7,1	10,7
2006	6,3	x	x
<b>Autres Pays</b>			
2004	215,7	282,2	497,9
2005	260,5	302,5	563,0
2006	x	x	1 103,2
<b>Total</b>			
2004	48 992,2	37 286,0	86 278,2
2005	52 074,5	39 140,8	91 215,3
2006	56 721,4	41 835,7	98 557,1

**Tableau 2-8**  
**Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle, toutes les industries — Manitoba**

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	3 387,0	2 232,2	5 619,2
2005	3 639,1	2 164,6	5 803,6
2006	4 446,1	2 133,4	6 579,5
<b>Étranger</b>			
2004	242,9	836,8	1 079,7
2005	204,0	828,5	1 032,5
2006	363,6	894,1	1 257,7
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	168,2	629,1	797,3
2005	139,3	625,7	765,0
2006	209,8	676,7	886,6
<b>Allemagne</b>			
2004	0,2	x	x
2005	0,2	x	x
2006	x	x	x
<b>France</b>			
2004	0,7	5,8	6,5
2005	0,4	x	x
2006	0,2	3,7 <sup>E</sup>	3,9 <sup>E</sup>
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	1,8	18,9	20,7
2005	3,1	25,3	28,4
2006	5,4	27,4	32,9
<b>Italie</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	13,5
2006	x	x	x
<b>Japon</b>			
2004	5,1	x	x
2005	1,5	x	x
2006	x	x	61,0
<b>Pays-Bas</b>			
2004	0,7	4,3	5,1
2005	0,8	5,1	5,9
2006	0,9	5,0	5,8
<b>Suède</b>			
2004	..	0,1	0,1
2005	..	0,0 <sup>E</sup>	0,0 <sup>E</sup>
2006	0,0	x	x
<b>Suisse</b>			
2004	0,7	5,8	6,6
2005	0,1	4,2	4,3
2006	x	x	4,2
<b>Hong Kong</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Autres Pays</b>			
2004	65,2	48,5	113,7
2005	x	x	106,8
2006	x	58,0	x
<b>Total</b>			
2004	<b>3 629,9</b>	<b>3 069,0</b>	<b>6 698,9</b>
2005	<b>3 843,1</b>	<b>2 993,1</b>	<b>6 836,1</b>
2006	<b>4 809,7</b>	<b>3 027,6</b>	<b>7 837,3</b>

**Tableau 2-9**  
**Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle, toutes les industries — Saskatchewan**

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	3 540,0	2 154,3	5 694,3
2005	4 893,3	2 375,1	7 268,4
2006	5 496,9	2 682,1	8 178,9
<b>Étranger</b>			
2004	1 248,9	523,7	1 772,6
2005	962,2	646,8	1 609,0
2006	1 265,8	828,0	2 093,8
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	766,3	380,6	1 146,9
2005	450,1	484,9	935,0
2006	299,6	526,4	826,0
<b>Allemagne</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>France</b>			
2004	88,4	11,6	100,0
2005	186,8	37,2	224,0
2006	x	x	x
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	0,9	13,8	14,7
2005	1,3	10,5 <sup>E</sup>	11,8 <sup>E</sup>
2006	2,7	14,1	16,8
<b>Italie</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Japon</b>			
2004	2,8	x	x
2005	2,2	x	x
2006	x	x	46,9
<b>Pays-Bas</b>			
2004	x	x	6,4
2005	x	x	6,4
2006	x	x	5,6
<b>Suède</b>			
2004	x	x	1,8
2005	0,0	1,6	1,6
2006	0,0	1,6	1,6
<b>Suisse</b>			
2004	..	0,3	0,3
2005	0,0	0,4	0,4
2006	x	x	0,3
<b>Hong Kong</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Autres Pays</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Total</b>			
2004	4 788,9	2 678,0	7 466,9
2005	5 855,5	3 021,9	8 877,5
2006	6 762,7	3 510,1	10 272,7

**Tableau 2-10**  
**Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle, toutes les industries — Alberta**

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	26 182,2	12 880,1	39 062,3
2005	34 403,0	15 627,3	50 030,3
2006	43 179,3	16 893,7	60 073,0
<b>Étranger</b>			
2004	7 809,5	3 935,9	11 745,4
2005	9 978,6	5 025,1	15 003,6
2006	9 807,6	7 043,2	16 850,7
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	x	x	9 093,7
2005	8 003,4	3 452,0	11 455,4
2006	6 854,8	4 891,2	11 745,9
<b>Allemagne</b>			
2004	23,5	x	x
2005	11,6	x	x
2006	3,4 <sup>E</sup>	x	x
<b>France</b>			
2004	x	x	83,5
2005	x	x	156,9
2006	x	x	x
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	x	x	392,1
2005	290,6	237,4	528,0
2006	251,4	240,3	491,7
<b>Italie</b>			
2004	x	x	13,1
2005	0,4	5,7	6,1
2006	2,2	3,4	5,6
<b>Japon</b>			
2004	46,1	137,0	183,1
2005	49,0	104,5	153,5
2006	57,2	215,2	272,4
<b>Pays-Bas</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Suède</b>			
2004	x	x	4,6
2005	x	x	x
2006	0,4	2,6	3,0
<b>Suisse</b>			
2004	1,0	9,6	10,7
2005	5,8	12,8	18,6
2006	1,8	6,3	8,1
<b>Hong Kong</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Autres Pays</b>			
2004	36,0	55,1	91,1
2005	83,1	78,8	161,8
2006	x	x	x
<b>Total</b>			
2004	33 991,7	16 816,0	50 807,7
2005	44 381,6	20 652,3	65 033,9
2006	52 986,8	23 936,8	76 923,7

Tableau 2-11

## Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle, toutes les industries — Colombie-Britannique

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	18 667,8	6 165,2	24 833,0
2005	20 582,9	7 140,0	27 722,9
2006	26 463,9	8 206,7	34 670,6
<b>Étranger</b>			
2004	2 074,1	2 757,5	4 831,6
2005	2 455,9	3 075,4	5 531,3
2006	1 976,8	3 264,8	5 241,7
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	1 774,6	2 040,8	3 815,4
2005	1 765,5	2 210,3	3 975,9
2006	1 402,3	2 287,0	3 689,3
<b>Allemagne</b>			
2004	13,5	x	x
2005	9,8	x	x
2006	8,8	x	x
<b>France</b>			
2004	1,9	34,3	36,2
2005	x	x	74,6
2006	14,8	38,8	53,6
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	49,2	146,9	196,0
2005	181,7	198,3	380,1
2006	170,9	197,4	368,4
<b>Italie</b>			
2004	1,1	1,9	3,0
2005	x	x	3,0
2006	x	x	x
<b>Japon</b>			
2004	x	x	226,1
2005	23,7	176,8	200,5
2006	20,0	255,1	275,0
<b>Pays-Bas</b>			
2004	15,6	22,9	38,5
2005	55,6	25,6	81,2
2006	x	x	145,2
<b>Suède</b>			
2004	x	4,8	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Suisse</b>			
2004	4,1	6,7	10,7
2005	3,2	6,4 <sup>E</sup>	9,6 <sup>E</sup>
2006	4,0	9,5	13,6
<b>Hong Kong</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Autres Pays</b>			
2004	12,6	88,0	100,6
2005	10,7	135,9	146,6
2006	99,4	199,1	298,5
<b>Total</b>			
2004	20 741,9	8 922,8	29 664,7
2005	23 038,8	10 215,4	33 254,2
2006	28 440,7	11 471,5	39 912,2

Tableau 2-12

## Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle, toutes les industries — Territoire du Yukon

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	x	x	x
2005	375,8	106,4	482,2
2006	443,9	111,9	555,9
<b>Étranger</b>			
2004	x	x	x
2005	27,9	8,0	35,9
2006	3,2	8,3	11,6
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Allemagne</b>			
2004	0,0	1,6	1,6
2005	0,0	x	x
2006	x	x	x
<b>France</b>			
2004	0,0	0,1	0,1
2005	0,0	0,1	0,1
2006	0,0	x	x
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	0,0	0,0	0,0
2005	0,0	0,1	0,1
2006	0,0	0,1	0,1
<b>Italie</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Japon</b>			
2004	..	0,2	0,2
2005	..	0,2	0,2
2006	x	x	x
<b>Pays-Bas</b>			
2004	0,0	0,1	0,2
2005	0,0	0,2	0,2
2006	0,0	0,2	0,3
<b>Suède</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Suisse</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Hong Kong</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Autres Pays</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Total</b>			
2004	304,8	114,4	419,2
2005	403,7	114,3	518,1
2006	447,1	120,3	567,4



Tableau 2-13

## Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle, toutes les industries — Territoires du Nord-Ouest

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	462,4	167,9	630,3
2005	394,0	166,1	560,1
2006	384,7	177,5	562,2
<b>Étranger</b>			
2004	455,8	162,1	617,9
2005	732,6	176,6	909,2
2006	1 146,8	139,2	1 286,1
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	x	x	254,1
2005	x	x	311,0
2006	x	x	301,8
<b>Allemagne</b>			
2004	..	3,2	3,2
2005	0,0	x	x
2006	0,0	2,6	2,6
<b>France</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Italie</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Japon</b>			
2004	..	0,2	0,2
2005	..	0,3	0,3
2006	..	0,7	0,7
<b>Pays-Bas</b>			
2004	x	0,6	x
2005	x	x	x
2006	x	1,3	x
<b>Suède</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Suisse</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Hong Kong</b>			
2004	x	x	x
2005	x	x	x
2006	x	x	x
<b>Autres Pays</b>			
2004	x	x	217,4
2005	x	x	295,4
2006	x	x	x
<b>Total</b>			
2004	918,3	330,0	1 248,2
2005	1 126,7	342,7	1 469,4
2006	1 531,6	316,8	1 848,3

Tableau 2-14

## Dépenses en immobilisations au Canada selon le pays de contrôle, toutes les industries — Nunavut

	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars			
<b>Canada</b>			
2004	x	x	x
2005	390,7	74,2	464,8
2006	400,4	66,9	467,3
<b>Étranger</b>			
2004	x	x	x
2005	0,0	3,9	3,9
2006	0,0	5,4	5,4
<b>États-Unis d'Amérique</b>			
2004	x	x	x
2005	0,0	x	x
2006	..	x	x
<b>Allemagne</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>France</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Royaume-Uni</b>			
2004	0,0	0,0	0,1
2005	0,0	0,1	0,1
2006	0,0	x	x
<b>Italie</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Japon</b>			
2004	..	0,0	0,0
2005	..	0,1	0,1
2006	..	x	x
<b>Pays-Bas</b>			
2004	..	x	x
2005	..	x	x
2006	..	x	x
<b>Suède</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Suisse</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Hong Kong</b>			
2004	..	..	..
2005	..	..	..
2006	..	..	..
<b>Autres Pays</b>			
2004	0,0	0,8	0,8
2005	..	1,6	1,6
2006	..	2,2	2,2
<b>Total</b>			
2004	393,7	68,7	462,4
2005	390,7	78,1	468,8
2006	400,4	72,3	472,7

**Tableau 3-1**  
**Dépenses en immobilisations étrangères et nationales au Canada par province et territoires, selon les industries**  
**— Toutes les industries**

	Nationales			Étrangères			Total		
	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars									
<b>Canada</b>									
2004	137 526,2	63 329,1	200 855,3	16 599,0	30 427,4	47 026,5	154 125,2	93 756,5	247 881,7
2005	152 876,3	67 933,6	220 809,9	19 088,5	33 327,0	52 415,4	171 964,8	101 260,6	273 225,3
2006	175 362,1	71 500,0	246 862,1	20 400,8	38 147,4	58 548,1	195 762,9	109 647,4	305 410,2
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>									
2004	2 182,3	854,1	3 036,4	689,7	517,1	1 206,8	2 872,0	1 371,2	4 243,2
2005	2 223,9	980,8	3 204,7	1 049,5	321,9	1 371,4	3 273,4	1 302,7	4 576,1
2006	2 195,8	792,4	2 988,2	1 046,7	323,9	1 370,6	3 242,5	1 116,3	4 358,8
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>									
2004	425,6	238,4	663,9	10,9	48,8	59,7	436,4	287,1	723,6
2005	427,9	267,7	695,7	4,5	58,6	63,1	432,5	326,3	758,8
2006	479,8	278,3	758,1	7,0	62,3	69,3	486,7	340,6	827,3
<b>Nouvelle-Écosse</b>									
2004	2 995,8	1 321,0	4 316,8	666,2	713,9	1 380,1	3 662,0	2 034,9	5 696,9
2005	3 169,6	1 405,7	4 575,2	467,0	962,7	1 429,7	3 636,6	2 368,3	6 004,9
2006	3 576,5	1 478,0	5 054,5	375,4	907,5	1 282,9	3 951,9	2 385,5	6 337,4
<b>Nouveau-Brunswick</b>									
2004	2 473,9	1 492,4	3 966,3	97,6	340,8	438,4	2 571,5	1 833,1	4 404,7
2005	2 650,3	1 555,5	4 205,8	85,1	452,1	537,2	2 735,4	2 007,6	4 743,0
2006	3 245,0	1 660,0	4 904,9	343,4	437,7	781,0	3 588,4	2 097,6	5 686,0
<b>Québec</b>									
2004	29 803,2	12 612,5	42 415,7	1 018,7	6 332,8	7 351,5	30 821,9	18 945,3	49 767,2
2005	29 670,5	12 349,1	42 019,6	1 101,8	6 348,0	7 449,9	30 772,3	18 697,1	49 469,5
2006	31 367,8	12 313,0	43 680,8	1 025,3	7 103,2	8 128,6	32 393,1	19 416,2	51 809,4
<b>Ontario</b>									
2004	46 725,5	23 038,6	69 764,0	2 266,7	14 247,5	16 514,2	48 992,2	37 286,0	86 278,2
2005	50 055,3	23 721,2	73 776,5	2 019,2	15 419,5	17 438,7	52 074,5	39 140,8	91 215,3
2006	53 682,2	24 706,1	78 388,3	3 039,2	17 129,6	20 168,8	56 721,4	41 835,7	98 557,1
<b>Manitoba</b>									
2004	3 387,0	2 232,2	5 619,2	242,9	836,8	1 079,7	3 629,9	3 069,0	6 698,9
2005	3 639,1	2 164,6	5 803,6	204,0	828,5	1 032,5	3 843,1	2 993,1	6 836,1
2006	4 446,1	2 133,4	6 579,5	363,6	894,1	1 257,7	4 809,7	3 027,6	7 837,3
<b>Saskatchewan</b>									
2004	3 540,0	2 154,3	5 694,3	1 248,9	523,7	1 772,6	4 788,9	2 678,0	7 466,9
2005	4 893,3	2 375,1	7 268,4	962,2	646,8	1 609,0	5 855,5	3 021,9	8 877,5
2006	5 496,9	2 682,1	8 178,9	1 265,8	828,0	2 093,8	6 762,7	3 510,1	10 272,7
<b>Alberta</b>									
2004	26 182,2	12 880,1	39 062,3	7 809,5	3 935,9	11 745,4	33 991,7	16 816,0	50 807,7
2005	34 403,0	15 627,3	50 030,3	9 978,6	5 025,1	15 003,6	44 381,6	20 652,3	65 033,9
2006	43 179,3	16 893,7	60 073,0	9 807,6	7 043,2	16 850,7	52 986,8	23 936,8	76 923,7
<b>Colombie-Britannique</b>									
2004	18 667,8	6 165,2	24 833,0	2 074,1	2 757,5	4 831,6	20 741,9	8 922,8	29 664,7
2005	20 582,9	7 140,0	27 722,9	2 455,9	3 075,4	5 531,3	23 038,8	10 215,4	33 254,2
2006	26 463,9	8 206,7	34 670,6	1 976,8	3 264,8	5 241,7	28 440,7	11 471,5	39 912,2
<b>Territoire du Yukon</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	304,8	114,4	419,2
2005	375,8	106,4	482,2	27,9	8,0	35,9	403,7	114,3	518,1
2006	443,9	111,9	555,9	3,2	8,3	11,6	447,1	120,3	567,4
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>									
2004	462,4	167,9	630,3	455,8	162,1	617,9	918,3	330,0	1 248,2
2005	394,0	166,1	560,1	732,6	176,6	909,2	1 126,7	342,7	1 469,4
2006	384,7	177,5	562,2	1 146,8	139,2	1 286,1	1 531,6	316,8	1 848,3
<b>Nunavut</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	393,7	68,7	462,4
2005	390,7	74,2	464,8	0,0	3,9	3,9	390,7	78,1	468,8
2006	400,4	66,9	467,3	0,0	5,4	5,4	400,4	72,3	472,7

**Tableau 3-2**  
**Dépenses en immobilisations étrangères et nationales au Canada par province et territoires, selon les industries**  
**— Agriculture, foresterie, pêche et chasse**

	Nationales			Étrangères			Total		
	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars									
<b>Canada</b>									
2004	1 466,7	3 194,4	4 661,1	9,5	9,2	18,7	1 476,2	3 203,6	4 679,8
2005	1 347,3	3 132,1	4 479,4	12,2	24,3	36,4	1 359,5	3 156,4	4 515,8
2006	1 220,9	2 844,8	4 065,7	7,6	18,4	25,9	1 228,5	2 863,2	4 091,7
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>									
2004	22,9	30,8	53,7	..	..	..	22,9	30,8	53,7
2005	26,4	F	53,7 <sup>E</sup>	..	..	..	26,4	F	53,7 <sup>E</sup>
2006	19,4	26,9	46,3	..	..	..	19,4	26,9	46,3
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>									
2004	11,0	36,7	47,7	..	..	..	11,0	36,7	47,7
2005	11,6	42,3	53,9	..	..	..	11,6	42,3	53,9
2006	12,6	40,1 <sup>E</sup>	52,7	..	..	..	12,6	40,1 <sup>E</sup>	52,7
<b>Nouvelle-Écosse</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	56,5	70,9	127,4
2005	x	x	x	x	x	x	54,7	68,7	123,3
2006	x	x	x	x	x	x	46,1	F	F
<b>Nouveau-Brunswick</b>									
2004	25,1	75,8	101,0	1,0	0,1	1,1	26,2	75,9	102,1
2005	x	x	x	x	x	x	23,0	62,2	85,1
2006	x	x	x	x	x	x	22,6	55,8	78,4
<b>Québec</b>									
2004	x	x	714,9	x	x	0,8	321,4	394,3	715,7
2005	x	x	x	x	x	x	240,3	451,3 <sup>E</sup>	691,6
2006	258,4	418,2	676,7	..	0,9	0,9	258,4	419,1	677,6
<b>Ontario</b>									
2004	x	x	1 087,5	x	x	3,8	442,8	648,5	1 091,3
2005	x	x	967,9	x	x	5,0	385,5	587,4 <sup>E</sup>	972,9
2006	x	x	929,1	x	x	5,0	366,4	567,7	934,1
<b>Manitoba</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	80,5	300,7	381,2
2005	x	x	x	x	x	x	83,3 <sup>E</sup>	257,7	341,0 <sup>E</sup>
2006	x	x	x	x	x	x	89,6	275,2	364,9
<b>Saskatchewan</b>									
2004	70,6	619,8	690,5	..	0,5	0,5	70,6	620,3	690,9
2005	134,8	607,6 <sup>E</sup>	742,4 <sup>E</sup>	..	0,8	0,8	134,8	608,4 <sup>E</sup>	743,2 <sup>E</sup>
2006	x	x	x	x	x	x	100,4	F	F
<b>Alberta</b>									
2004	x	x	1 017,2	x	x	6,3	228,2	795,3	1 023,5
2005	x	x	1 016,4 <sup>E</sup>	x	x	18,4	220,3	814,5 <sup>E</sup>	1 034,8 <sup>E</sup>
2006	x	x	x	x	x	x	177,2	710,3 <sup>E</sup>	887,6 <sup>E</sup>
<b>Colombie-Britannique</b>									
2004	212,7	226,3	439,0	3,0	2,5	5,5	215,7	228,8	444,5
2005	x	x	406,4 <sup>E</sup>	x	x	8,2	179,1	235,5 <sup>E</sup>	414,6
2006	133,9	221,2	355,0	1,3	11,9	13,2	135,2	233,1	368,3
<b>Territoire du Yukon</b>									
2004	0,0	0,0	0,0	..	..	..	0,0	0,0	0,0
2005	0,0	0,0	0,0	..	..	..	0,0	0,0	0,0
2006	..	0,0	0,0	..	..	..	..	0,0	0,0
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>									
2004	0,1	0,5	0,6	..	..	..	0,1	0,5	0,6
2005	0,1	0,5	0,6	..	..	..	0,1	0,5	0,6
2006	0,1 <sup>E</sup>	0,6 <sup>E</sup>	0,7 <sup>E</sup>	..	..	..	0,1	0,6 <sup>E</sup>	0,7 <sup>E</sup>
<b>Nunavut</b>									
2004	0,4	0,7	1,1	..	..	..	0,4	0,7	1,1
2005	0,3	0,6	1,0	..	..	..	0,3	0,6	1,0
2006	0,3	0,6	0,9	..	..	..	0,3	0,6	0,9

**Tableau 3-3**  
**Dépenses en immobilisations étrangères et nationales au Canada par province et territoires, selon les industries —**  
**Extraction minière et extraction de pétrole et de gaz**

	Nationales			Étrangères			Total		
	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars									
<b>Canada</b>									
2004	18 194,2	5 485,2	23 679,4	11 748,2	1 516,6	13 264,8	29 942,4	7 001,9	36 944,3
2005	25 352,0	7 859,4	33 211,4	14 045,3	1 733,4	15 778,7	39 397,3	9 592,8	48 990,1
2006	32 388,2	8 384,5	40 772,6	13 412,7	3 582,0	16 994,7	45 800,8	11 966,5	57 767,3
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>									
2004	x	x	914,4	x	x	950,7	1 347,4	517,7	1 865,1
2005	x	x	x	x	x	x	1 653,7	237,9	1 891,6
2006	x	x	616,0	x	x	1 114,2	x	x	1 730,2
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>									
2004	x	x	x	..	..	..	x	x	x
2005	x	x	x	..	..	..	x	x	x
2006	x	x	x	..	..	..	x	x	x
<b>Nouvelle-Écosse</b>									
2004	x	x	136,0	x	x	564,9	x	x	700,8
2005	81,7	21,8	103,5	376,0	28,5	404,5	457,8	50,3	508,1
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	380,8
<b>Nouveau-Brunswick</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2005	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	192,3
<b>Québec</b>									
2004	496,5	83,0	579,5	31,3	24,1	55,4	527,7	107,1	634,9
2005	546,6	130,3	676,9	24,2	23,0	47,2	570,8	153,3	724,1
2006	x	x	874,4	x	x	109,8	781,5	202,8	984,3
<b>Ontario</b>									
2004	740,7	167,1	907,8	236,1	188,9	425,0	976,8	356,0	1 332,8
2005	839,6	131,3	971,0	173,9	86,2	260,1	1 013,5	217,5	1 231,1
2006	x	x	x	x	x	x	1 200,2	323,4	1 523,7
<b>Manitoba</b>									
2004	157,6	20,4	178,0	61,9	11,1	73,0	219,4	31,5	250,9
2005	x	x	x	x	x	x	297,8	25,5	323,3
2006	x	x	415,3	x	x	71,5	434,7	52,0	486,8
<b>Saskatchewan</b>									
2004	x	x	1 150,1	x	x	1 209,0	2 092,9	266,2	2 359,1
2005	1 854,5	388,5	2 243,0	805,1	135,6	940,7	2 659,6	524,1	3 183,7
2006	2 178,0	505,9	2 683,9	1 030,1	301,6	1 331,7	3 208,1	807,4	4 015,5
<b>Alberta</b>									
2004	x	x	16 816,9	x	x	7 899,1	19 378,0	5 338,0	24 716,0
2005	17 533,5	6 651,1	24 184,5	9 162,4	1 218,2	10 380,6	26 695,9	7 869,3	34 565,2
2006	22 021,0	6 891,5	28 912,5	8 492,9	2 757,1	11 250,0	30 513,9	9 648,6	40 162,5
<b>Colombie-Britannique</b>									
2004	x	134,0	x	x	31,7	x	3 812,8	165,7	3 978,6
2005	3 069,0	228,2	3 297,2	1 663,2	66,5	1 729,7	4 732,2	294,6	5 026,9
2006	5 006,4	397,5	5 404,0	951,2	56,8	1 008,0	5 957,6	454,3	6 412,0
<b>Territoire du Yukon</b>									
2004	x	0,4	x	x	..	x	33,1	0,4	33,6
2005	x	x	63,1	x	x	24,6	86,0	1,7	87,7
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>									
2004	176,1	12,7	188,8	455,1	149,3	604,3	631,2	161,9	793,1
2005	x	x	156,5	x	x	885,5	884,2	157,8	1 042,0
2006	x	x	186,5	x	x	1 256,8	x	x	1 443,3
<b>Nunavut</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	203,5	6,5	210,0
2005	x	x	x	x	x	x	273,9	9,4	283,3
2006	x	x	x	x	x	x	252,2	8,5	260,7

**Tableau 3-4**  
**Dépenses en immobilisations étrangères et nationales au Canada par province et territoires, selon les industries**  
**— Services publics**

	Nationales			Étrangères			Total		
	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars									
<b>Canada</b>									
2004	x	x	12 590,7	x	x	238,5	8 843,6	3 985,7	12 829,3
2005	9 738,5	3 496,7	13 235,3	122,9	142,2	265,1	9 861,4	3 638,9	13 500,3
2006	10 675,8	4 001,8	14 677,5	1 012,0	210,4	1 222,5	11 687,8	4 212,2	15 900,0
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>									
2004	79,2	47,5	126,7	..	..	..	79,2	47,5	126,7
2005	90,9	57,8	148,7	..	..	..	90,9	57,8	148,7
2006	94,0	57,3	151,3	..	..	..	94,0	57,3	151,3
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	15,2	10,5	25,7
2005	x	x	x	x	x	x	13,4	35,1	48,5
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	85,0
<b>Nouvelle-Écosse</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	x	x	203,0
2005	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2006	x	x	x	x	..	x	x	x	211,6
<b>Nouveau-Brunswick</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	x	x	524,9
2005	x	x	x	x	x	x	x	x	305,8
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	619,4
<b>Québec</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	3 561,0	748,4	4 309,3
2005	x	x	x	x	x	x	3 506,3	711,6	4 217,9
2006	x	x	x	x	x	x	3 576,5	818,6	4 395,1
<b>Ontario</b>									
2004	x	x	3 609,5	x	x	170,7	2 178,7	1 601,5	3 780,2
2005	x	x	4 309,1	x	x	218,0	2 975,3	1 551,8	4 527,1
2006	x	x	x	x	x	x	4 158,6	1 708,9	5 867,5
<b>Manitoba</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	338,0	236,1	574,1
2005	400,2	286,7	687,0	..	..	..	400,2	286,7	687,0
2006	538,0	170,7	708,6	..	..	..	538,0	170,7	708,6
<b>Saskatchewan</b>									
2004	306,9	x	x	..	x	x	306,9	70,7	377,6
2005	x	x	x	x	x	x	556,9	77,3	634,1
2006	358,7	74,8	433,5	..	..	..	358,7	74,8	433,5
<b>Alberta</b>									
2004	753,3	679,1	1 432,4	0,8	55,4	56,1	754,1	734,4	1 488,5
2005	x	x	1 345,4	x	x	10,7	848,7	507,5	1 356,1
2006	x	x	x	x	x	x	1 102,0	717,2	1 819,3
<b>Colombie-Britannique</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	1 138,9	235,9	1 374,8
2005	x	x	x	x	x	x	992,5	337,0	1 329,5
2006	x	x	x	x	x	x	1 046,7	505,1	1 551,7
<b>Territoire du Yukon</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	6,6	3,9	10,5
2005	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2006	x	x	x	..	..	..	x	x	x
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>									
2004	10,5	7,3	17,8	..	..	..	10,5	7,3	17,8
2005	x	x	26,8	..	..	..	x	x	26,8
2006	16,8	9,9	26,7	..	..	..	16,8	9,9	26,7
<b>Nunavut</b>									
2004	2,3	x	x	..	x	x	2,3	13,8	16,1
2005	x	x	x	x	x	x	x	x	12,0
2006	x	x	x	..	..	..	x	x	x

**Tableau 3-5**  
**Dépenses en immobilisations étrangères et nationales au Canada par province et territoires, selon les industries —**  
**Construction**

	Nationales			Étrangères			Total		
	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars									
<b>Canada</b>									
2004	491,4	3 491,1	3 982,6	9,1	64,5	73,6	500,5	3 555,6	4 056,1
2005	521,1	3 676,2	4 197,3	9,9	69,9	79,8	531,0	3 746,1	4 277,1
2006	575,2	4 050,7	4 625,9	11,4	80,3	91,8	586,6	4 131,1	4 717,7
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	6,9	47,7	54,6
2005	x	x	x	x	x	x	6,9	47,6	54,5
2006	x	x	x	x	x	x	6,5	45,3	51,8
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	2,4	17,8	20,2
2005	x	x	x	x	x	x	2,4	17,7	20,2
2006	x	x	x	x	x	x	2,7	19,6	22,3
<b>Nouvelle-Écosse</b>									
2004	x	x	94,8	x	x	1,7	11,5	85,0	96,5
2005	x	x	101,2	x	x	1,8	12,4	90,7	103,0
2006	x	x	116,7	x	x	2,1	14,3	104,6	118,8
<b>Nouveau-Brunswick</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	10,4	76,9	87,3
2005	x	x	x	x	x	x	10,3	75,8	86,1
2006	x	x	x	x	x	x	13,2	97,0	110,2
<b>Québec</b>									
2004	x	x	1 075,8	x	x	9,8	133,9	951,8	1 085,7
2005	x	x	1 094,0	x	x	10,0	136,9	967,1	1 104,0
2006	x	x	1 125,5	x	x	10,3	141,1	994,8	1 135,8
<b>Ontario</b>									
2004	237,3	1 658,3	1 895,6	3,8	26,3	30,0	241,0	1 684,6	1 925,7
2005	251,6	1 746,5	1 998,1	4,0	27,7	31,7	255,6	1 774,2	2 029,8
2006	272,0	1 883,5	2 155,5	4,3	29,9	34,2	276,3	1 913,4	2 189,7
<b>Manitoba</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	18,5	149,3	167,8
2005	x	x	x	x	x	x	19,3	154,1	173,3
2006	x	x	x	x	x	x	23,9	190,9	214,8
<b>Saskatchewan</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	8,5	63,1	71,6
2005	x	x	x	x	x	x	10,5	77,4	87,9
2006	x	x	x	x	x	x	11,9	87,7	99,7
<b>Alberta</b>									
2004	20,0	146,7	166,7	1,9	13,6	15,4	21,9	160,3	182,2
2005	24,0	174,1	198,2	2,2	16,1	18,3	26,3	190,2	216,5
2006	31,3	225,4	256,7	2,9	20,8	23,7	34,2	246,2	280,4
<b>Colombie-Britannique</b>									
2004	x	x	343,9	x	x	11,7	44,8	310,8	355,6
2005	x	x	379,1	x	x	12,8	49,7	342,2	391,9
2006	x	x	466,5	x	x	15,8	61,4	420,9	482,3
<b>Territoire du Yukon</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	0,3	3,8	4,1
2005	x	x	x	x	x	x	0,3	4,2	4,6
2006	x	x	x	x	x	x	0,3	4,2	4,5
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	0,3	2,9	3,2
2005	x	x	x	x	x	x	0,3	3,3	3,6
2006	x	x	x	x	x	x	0,5	5,4	5,9
<b>Nunavut</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	0,2	1,7	1,8
2005	x	x	x	x	x	x	0,1	1,5	1,7
2006	x	x	x	x	x	x	0,1	1,3	1,4

Tableau 3-6

## Dépenses en immobilisations étrangères et nationales au Canada par province et territoires, selon les industries — Fabrication

	Nationales			Étrangères			Total		
	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars									
<b>Canada</b>									
2004	1 569,6	8 816,6	10 386,2	1 042,0	7 265,9	8 307,9	2 611,6	16 082,5	18 694,1
2005	1 232,9	9 126,3	10 359,1	1 002,9	8 068,4	9 071,3	2 235,7	17 194,7	19 430,4
2006	1 338,1	8 548,9	9 887,0	1 327,8	8 138,1	9 465,9	2 665,9	16 687,0	19 352,9
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	45,1	129,9	175,0
2005	x	x	x	x	x	x	48,5	189,6	238,1
2006	x	x	98,6	x	x	49,9	x	x	148,4
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>									
2004	x	x	72,9	x	x	1,4	24,4	49,8	74,3
2005	x	x	x	x	x	x	9,2	42,6	51,8
2006	x	x	x	x	x	x	5,4	44,7	50,1
<b>Nouvelle-Écosse</b>									
2004	48,5	172,7	221,2	19,0	148,1	167,1	67,5	320,8	388,3
2005	22,1 <sup>E</sup>	199,4	221,5	11,7	188,3	200,0	33,8	387,7	421,5
2006	x	x	218,4	x	x	173,5	54,1	337,8	391,9
<b>Nouveau-Brunswick</b>									
2004	86,7	324,7	411,4	6,6	54,4	61,0	93,3	379,1	472,4
2005	x	x	607,4	x	x	80,4	90,0	597,7	687,7
2006	x	x	531,9	x	x	66,4	x	x	598,3
<b>Québec</b>									
2004	507,8	2 623,2	3 131,0	282,2	1 299,9	1 582,1	790,0	3 923,1	4 713,1
2005	245,3	2 287,0	2 532,2	222,7	1 369,4	1 592,1	467,9	3 656,3	4 124,3
2006	339,0	2 048,4	2 387,3	254,4	1 405,7	1 660,1	593,4	3 454,1	4 047,4
<b>Ontario</b>									
2004	435,1	3 416,8	3 851,9	479,1	4 620,5	5 099,6	914,2	8 037,3	8 951,5
2005	488,6	3 408,4	3 897,0	400,4	4 800,8	5 201,2	889,0	8 209,2	9 098,2
2006	467,8	2 855,6	3 323,3	518,4	5 139,2	5 657,6	986,1	7 994,8	8 980,9
<b>Manitoba</b>									
2004	90,3	202,7	293,0	25,4	130,7	156,1	115,7	333,4	449,1
2005	39,3	220,9	260,1	22,3	99,1	121,5	61,6	320,0	381,6
2006	31,8	212,7	244,5	139,6	107,8	247,4	171,4	320,5	491,8
<b>Saskatchewan</b>									
2004	56,6	134,1	190,7	22,3	43,1	65,4	78,9	177,1	256,1
2005	x	x	158,7	x	x	139,1	137,4	160,4	297,8
2006	x	x	242,2	x	x	196,0	207,7	230,4	438,2
<b>Alberta</b>									
2004	95,2	1 080,5	1 175,7	90,7	479,1	569,8	185,9	1 559,6	1 745,5
2005	108,4	1 269,9	1 378,3	120,1	969,1	1 089,1	228,5	2 238,9	2 467,4
2006	159,6	1 510,7	1 670,4	121,7	773,9	895,7	281,3	2 284,7	2 566,0
<b>Colombie-Britannique</b>									
2004	180,7	745,1	925,8	115,8	425,3	541,1	296,4	1 170,5	1 466,9
2005	149,9	973,7	1 123,6	115,8	417,2	533,0	265,7	1 390,9	1 656,7
2006	121,4	997,2	1 118,6	141,1	376,9	518,0	262,5	1 374,2	1 636,7
<b>Territoire du Yukon</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2005	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	1,3
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>									
2004	0,1	1,5	1,6	..	..	..	0,1	1,5	1,6
2005	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2006	0,0	1,7	1,7	..	..	..	0,0	1,7	1,7
<b>Nunavut</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2005	..	0,0	0,0	..	..	..	..	0,0	0,0
2006	..	..	..	..	..	..	..	..	..



**Tableau 3-7**  
**Dépenses en immobilisations étrangères et nationales au Canada par province et territoires, selon les industries —**  
**Commerce de gros**

	Nationales			Étrangères			Total		
	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars									
<b>Canada</b>									
2004	672,2	2 403,8	3 076,0	228,6	918,4	1 147,0	900,8	3 322,2	4 223,0
2005	797,2	2 100,2	2 897,4	309,5	1 366,7	1 676,2	1 106,7	3 466,9	4 573,7
2006	1 142,8	2 175,5	3 318,4	397,9	1 194,1	1 592,0	1 540,7	3 369,6	4 910,3
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>									
2004	12,0	10,8	22,8	3,7	6,5	10,2	15,7	17,3	33,0
2005	9,8 <sup>E</sup>	12,2 <sup>E</sup>	22,1 <sup>E</sup>	3,2	4,8	8,0	13,1	17,0	30,1
2006	7,8	11,0 <sup>E</sup>	18,8	1,6	6,7	8,3	9,5	17,7	27,2
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>									
2004	2,7	5,4	8,1	0,0	0,5	0,5	2,7	5,9	8,6
2005	x	x	x	x	x	x	x	x	9,1
2006	x	x	x	x	x	x	1,0	6,0	7,1
<b>Nouvelle-Écosse</b>									
2004	19,8	54,3	74,1	16,0	13,8	29,8	35,8	68,1	103,9
2005	34,2	58,4 <sup>E</sup>	92,6	10,8	18,9	29,7	45,0	77,4 <sup>E</sup>	122,3
2006	12,4	48,9	61,3	3,6	14,6	18,2	16,0	63,5	79,5
<b>Nouveau-Brunswick</b>									
2004	15,4	30,2	45,6	2,2	15,6	17,8	17,7	45,8	63,4
2005	14,6	20,5	35,1	2,4	24,6	27,0	17,0	45,1	62,0
2006	13,1	19,6	32,6	5,0	14,1	19,1	18,0	33,7	51,8
<b>Québec</b>									
2004	150,6	541,6	692,3	20,4	146,5	166,8	171,0	688,1	859,1
2005	x	x	726,8	x	x	254,0	246,0	734,8	980,8
2006	317,0	409,5	726,5	62,9	205,2	268,1	379,9	614,7	994,6
<b>Ontario</b>									
2004	284,0	1 133,2	1 417,2	96,7	481,5	578,2	380,8	1 614,7	1 995,5
2005	269,4	870,5	1 139,9	95,3	634,0	729,3	364,7	1 504,5	1 869,2
2006	463,2	933,0	1 396,2	144,8	582,1	726,9	608,0	1 515,1	2 123,1
<b>Manitoba</b>									
2004	30,3	97,7	128,0	5,7	34,2	39,9	36,0	131,9	167,9
2005	25,7	75,0	100,7	5,9	46,3	52,2	31,6	121,3	152,8
2006	17,9 <sup>E</sup>	106,5	124,4	8,7	47,0	55,7	26,7	153,5	180,2
<b>Saskatchewan</b>									
2004	14,3	70,1	84,4	6,1	31,0	37,1	20,4	101,1	121,5
2005	25,4	63,9	89,4	4,7	103,3	108,1 <sup>E</sup>	30,2 <sup>E</sup>	167,3	197,4
2006	27,3	119,8	147,1	F	48,9	61,1 <sup>E</sup>	39,5	168,7	208,2
<b>Alberta</b>									
2004	73,9	231,6	305,5	50,8	115,1	165,9	124,7	346,7	471,4
2005	125,6 <sup>E</sup>	254,5	380,1	105,4	175,5	280,9	231,0	430,0	661,0
2006	186,6	234,2	420,8	144,3	182,4	326,8	330,9	416,7	747,6
<b>Colombie-Britannique</b>									
2004	66,5	225,7	292,2	27,0	73,4	100,3	93,5	299,1	392,5
2005	85,2	212,1	297,3	39,1	144,5	183,6	124,3	356,6	480,9
2006	76,7	283,6 <sup>E</sup>	360,3 <sup>E</sup>	14,5	90,5	105,0	91,2	374,1 <sup>E</sup>	465,3 <sup>E</sup>
<b>Territoire du Yukon</b>									
2004	1,1	1,6	2,8	0,0	0,3	0,3	1,1	1,9	3,0
2005	x	x	5,1	x	x	0,3	x	x	5,4
2006	17,5	1,7	19,3	0,0	0,5	0,5	17,6	2,2	19,8
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>									
2004	1,4	1,5	3,0	0,0	0,1	0,1	1,5	1,6	3,1
2005	x	x	x	x	x	x	x	x	2,3
2006	x	x	x	x	x	x	1,5	3,6	5,0
<b>Nunavut</b>									
2004	0,0	0,0	0,1	..	..	..	0,0	0,0	0,1
2005	0,1	0,1	0,2	..	..	..	0,1	0,1	0,2
2006	F	0,0	F	..	..	..	F	0,0	F

Tableau 3-8

## Dépenses en immobilisations étrangères et nationales au Canada par province et territoires, selon les industries — Commerce de détail

	Nationales			Étrangères			Total		
	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars									
<b>Canada</b>									
2004	2 593,8	2 954,2	5 548,0	1 469,7	1 154,0	2 623,8	4 063,5	4 108,2	8 171,8
2005	2 584,9	2 643,9	5 228,8	1 080,9	1 190,1	2 271,0	3 665,8	3 834,0	7 499,8
2006	3 010,6	2 820,7	5 831,3	1 160,2	1 032,0	2 192,2	4 170,7	3 852,8	8 023,5
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>									
2004	33,6	47,1	80,7	18,7	13,0	31,6	52,2	60,1	112,3
2005	37,8	41,2	79,1	12,1	10,7	22,8	50,0	51,9	101,8
2006	77,6	31,2	108,8	14,0	10,0	24,0	91,6	41,2	132,8
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>									
2004	x	x	34,4	x	x	15,7	24,4	25,7	50,1
2005	7,2	8,4	15,6	3,3	6,5	9,9	10,5	15,0	25,5
2006	18,7	9,2	27,9	6,0	5,0	11,0	24,7	14,2	38,8
<b>Nouvelle-Écosse</b>									
2004	75,4	127,2	202,6	53,4	25,6	79,0	128,8	152,8	281,6
2005	118,3	128,2	246,5	26,5	25,5	52,0	144,8	153,7	298,5
2006	131,5	115,5	247,0	26,2	22,1	48,3	157,7	137,6	295,3
<b>Nouveau-Brunswick</b>									
2004	x	x	180,5	x	x	99,6	159,3	120,7	280,0
2005	85,2	80,7	165,9	31,9	29,5	61,4	117,1	110,2	227,3
2006	122,2	95,4	217,6	35,7	28,5	64,2	157,9	124,0	281,9
<b>Québec</b>									
2004	491,7	642,2	1 133,9	178,8	179,1	357,9	670,5	821,3	1 491,8
2005	511,8	551,0	1 062,8	189,2	150,7	339,9	701,0	701,8	1 402,7
2006	534,5	594,2	1 128,7	192,9	163,5	356,4	727,3	757,7	1 485,1
<b>Ontario</b>									
2004	1 116,6	1 055,4	2 171,9	583,2	443,5	1 026,7	1 699,8	1 498,8	3 198,6
2005	1 094,1	955,7	2 049,7	411,7	496,2	908,0	1 505,8	1 451,9	2 957,7
2006	1 146,5	1 114,7	2 261,2	460,1	400,3	860,4	1 606,5	1 515,1	3 121,6
<b>Manitoba</b>									
2004	88,7	116,1	204,8	64,1	37,5	101,6	152,8	153,6	306,4
2005	77,3	71,2	148,5	33,4	34,0	67,4	110,7	105,2	215,9
2006	104,3	75,4	179,8	47,3	32,7	80,1	151,7	108,2	259,8
<b>Saskatchewan</b>									
2004	59,4	73,6	133,0	40,7	32,5	73,2	100,1	106,1	206,2
2005	55,7	55,7 <sup>E</sup>	111,4	18,2	22,4	40,6	74,0	78,0 <sup>E</sup>	152,0
2006	63,8	56,7	120,5	29,8	24,8	54,5	93,5	81,5	175,0
<b>Alberta</b>									
2004	342,5	382,3	724,8	210,9	174,2	385,1	553,4	556,5	1 109,9
2005	355,9	392,9	748,8	166,1	162,0	328,1	522,0	554,9	1 076,8
2006	442,1	331,0	773,1	168,4	136,7	305,1	610,5	467,7	1 078,2
<b>Colombie-Britannique</b>									
2004	242,4	371,6	614,1	240,7	210,8	451,5	483,1	582,5	1 065,6
2005	229,0	342,1	571,1	187,8	252,3	440,0	416,8	594,4	1 011,2
2006	357,7	379,5	737,2	179,2	207,8	387,1	536,9	587,4	1 124,3
<b>Territoire du Yukon</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	17,9	14,9	32,8
2005	x	x	x	x	x	x	4,2	7,0	11,2
2006	x	x	x	x	x	x	5,1 <sup>E</sup>	8,6	13,7
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>									
2004	x	10,6	x	x	0,2	x	16,4	10,9	27,3
2005	x	x	x	x	x	x	3,7	6,5	10,1
2006	x	x	x	x	x	x	3,9	6,2	10,1
<b>Nunavut</b>									
2004	4,7	4,4	9,1	..	..	..	4,7	4,4	9,1
2005	5,5 <sup>E</sup>	3,6 <sup>E</sup>	9,0 <sup>E</sup>	..	..	..	5,5 <sup>E</sup>	3,6 <sup>E</sup>	9,0 <sup>E</sup>
2006	3,5	3,5	7,0	..	..	..	3,5	3,5	7,0

**Tableau 3-9**  
**Dépenses en immobilisations étrangères et nationales au Canada par province et territoires, selon les industries —**  
**Transport et entreposage**

	Nationales			Étrangères			Total		
	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars									
<b>Canada</b>									
2004	2 437,3	4 958,1	7 395,4	1 073,5	1 551,7	2 625,1	3 510,7	6 509,8	10 020,5
2005	2 693,8	5 918,7	8 612,5	1 272,5	1 842,1	3 114,6	3 966,3	7 760,8	11 727,1
2006	4 089,4	6 543,2	10 632,7	1 677,8	2 231,7	3 909,4	5 767,2	8 774,9	14 542,1
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>									
2004	9,9	71,8	81,7	1,0	22,6	23,6	10,9	94,4	105,3
2005	x	x	162,9	x	x	55,2	12,9	205,2	218,1
2006	x	x	111,4	x	x	25,8	22,6	114,6	137,2
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>									
2004	3,2	13,2	16,3	0,0	0,7	0,7	3,2	13,9	17,0
2005	1,3	16,5	17,7	0,0	1,1	1,1	1,3	17,5	18,8
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	16,6
<b>Nouvelle-Écosse</b>									
2004	26,8	128,8	155,6	10,2	23,7	34,0	37,0	152,5	189,5
2005	84,4	147,4	231,7	6,7	45,1	51,8	91,0	192,5	283,5
2006	93,7	183,2	276,9	18,7	50,3	69,0	112,4	233,5	345,9
<b>Nouveau-Brunswick</b>									
2004	x	x	75,9	x	x	24,5	21,6	78,8	100,5
2005	x	x	98,0	x	x	31,7	28,0	101,6	129,7
2006	x	x	x	x	x	x	247,6	104,3	351,9
<b>Québec</b>									
2004	495,1	893,7	1 388,8	250,0	181,9	431,9	745,1	1 075,6	1 820,7
2005	x	x	1 335,0	x	x	473,0	649,3	1 158,6	1 807,9
2006	590,2	1 044,4	1 634,6	64,8	294,2	359,0	655,0	1 338,6	1 993,6
<b>Ontario</b>									
2004	1 096,5	1 303,7	2 400,2	368,5	545,7	914,1	1 465,0	1 849,4	3 314,4
2005	1 118,5	1 855,5	2 974,1	390,2	568,1	958,4	1 508,8	2 423,7	3 932,4
2006	1 216,8	1 923,0	3 139,8	497,8	702,6	1 200,5	1 714,6	2 625,7	4 340,3
<b>Manitoba</b>									
2004	44,1	185,2	229,3	63,2	83,0	146,2	107,3	268,2	375,5
2005	62,6	135,0	197,6	65,3	83,9	149,2	127,9	218,8	346,8
2006	x	x	339,2	x	x	211,2	243,3	307,0	550,3
<b>Saskatchewan</b>									
2004	x	x	280,6	x	x	78,2	145,1	213,8	358,9
2005	x	x	304,9	x	x	70,9	167,3	208,5	375,8
2006	x	x	353,1	x	x	111,4	182,2	282,3	464,5
<b>Alberta</b>									
2004	353,6	1 465,9	1 819,6	191,8	277,8	469,6	545,4	1 743,7	2 289,1
2005	377,6	1 699,9	2 077,5	263,6	294,4	558,0	641,2	1 994,3	2 635,5
2006	838,2	1 665,7	2 503,9	474,2	373,1	847,3	1 312,4	2 038,9	3 351,2
<b>Colombie-Britannique</b>									
2004	280,7	588,4	869,0	142,7	347,7	490,4	423,4	936,1	1 359,5
2005	458,2	677,2	1 135,4	273,4	468,8	742,1	731,6	1 146,0	1 877,6
2006	823,8	1 041,5	1 865,3	446,3	570,6	1 016,9	1 270,1	1 612,1	2 882,2
<b>Territoire du Yukon</b>									
2004	0,5	4,1	4,7	0,0	1,4	1,4	0,5	5,5	6,0
2005	0,3	3,5	3,8	0,0	2,9	2,9	0,3	6,4	6,8
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	10,0
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>									
2004	6,0	56,8	62,8	..	8,3	8,3	6,0	65,1	71,1
2005	6,1	53,5	59,6	..	16,4	16,4	6,1	69,9	76,0
2006	x	x	59,2	x	x	24,2	x	x	83,4
<b>Nunavut</b>									
2004	0,2	10,7	10,9	..	2,1	2,1	0,2	12,8	13,0
2005	x	x	14,3	x	x	3,9	0,6	17,7	18,2
2006	x	x	x	x	x	x	0,3	14,7	15,0

Tableau 3-10

**Dépenses en immobilisations étrangères et nationales au Canada par province et territoires, selon les industries**  
**— Industries de l'information et culturelle**

	Nationales			Étrangères			Total		
	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars									
<b>Canada</b>									
2004	2 338,1	6 386,7	8 724,8	73,0	229,0	302,0	2 411,1	6 615,7	9 026,8
2005	2 587,8	6 560,3	9 148,1	105,6	267,1	372,7	2 693,5	6 827,4	9 520,9
2006	2 054,5	6 662,2	8 716,7	69,8	254,3	324,2	2 124,4	6 916,5	9 040,8
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>									
2004	44,0	94,8	138,8	..	..	..	44,0	94,8	138,8
2005	52,3	125,5	177,8	..	..	..	52,3	125,5	177,8
2006	36,8	83,6	120,4	..	..	..	36,8	83,6	120,4
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>									
2004	8,7	11,0	19,6	..	0,0	0,0	8,7	11,0	19,6
2005	8,2	11,7	19,9	..	0,0	0,0	8,2	11,7	19,9
2006	x	x	x	x	x	x	5,8	7,7	13,5
<b>Nouvelle-Écosse</b>									
2004	x	x	179,6	x	x	2,2	46,7	135,1	181,9
2005	x	x	x	x	x	x	53,9	145,2 <sup>E</sup>	199,1
2006	65,5	165,8	231,3	0,1	11,3	11,4	65,6	177,1	242,7
<b>Nouveau-Brunswick</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	38,4	151,7	190,2
2005	58,3	209,1	267,4	..	0,0	0,0	58,3	209,1	267,4
2006	60,5	293,0 <sup>E</sup>	353,5 <sup>E</sup>	0,0	0,0	0,0	60,5	293,0 <sup>E</sup>	353,5 <sup>E</sup>
<b>Québec</b>									
2004	355,1	1 238,6	1 593,7	6,7	67,9	74,6	361,8	1 306,4	1 668,2
2005	418,1	1 058,2	1 476,3	5,6	87,2	92,8	423,7	1 145,4	1 569,1
2006	x	x	x	x	x	x	324,5	759,5	1 084,0
<b>Ontario</b>									
2004	1 030,5	3 019,6	4 050,1	28,9	125,8	154,7	1 059,4	3 145,4	4 204,8
2005	1 357,8	3 102,0	4 459,8	40,8	126,9	167,7	1 398,6	3 228,9	4 627,5
2006	849,0	3 224,8	4 073,8	27,0	134,8	161,8	876,1	3 359,6	4 235,6
<b>Manitoba</b>									
2004	x	x	295,3	x	x	2,9	68,6	229,6	298,2
2005	49,1	282,6	331,7	0,6	2,0	2,6	49,7	284,6	334,3
2006	x	x	325,4	x	x	0,9	38,4	287,9	326,3
<b>Saskatchewan</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	15,4	162,3	177,7
2005	x	x	228,5	x	x	0,4	15,6	213,3	228,9
2006	x	x	x	x	x	x	24,8	304,4	329,2
<b>Alberta</b>									
2004	399,8	716,1	1 116,0	4,0	6,8	10,7	403,8	722,9	1 126,7
2005	384,8	809,2	1 194,1	2,5	8,6 <sup>E</sup>	11,1 <sup>E</sup>	387,3	817,9	1 205,2
2006	383,2	872,2	1 255,5	1,3	8,3	9,5	384,5	880,5	1 265,0
<b>Colombie-Britannique</b>									
2004	x	x	891,3	x	x	56,2	325,3	622,3	947,5
2005	x	x	733,1	x	x	95,1	231,3	596,9	828,2
2006	x	x	935,2	x	x	80,6	298,3	717,5	1 015,7
<b>Territoire du Yukon</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	x	x	27,2
2005	x	x	x	x	x	x	x	x	23,6
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	22,4
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2005	x	x	x	x	x	x	5,3	19,7	24,9
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	22,0
<b>Nunavut</b>									
2004	x	x	x	..	..	..	x	x	x
2005	x	x	14,9	..	..	..	x	x	14,9
2006	x	x	10,7	..	..	..	x	x	10,7

Tableau 3-11

**Dépenses en immobilisations étrangères et nationales au Canada par province et territoires, selon les industries**  
**— Finance et assurances**

	Nationales			Étrangères			Total		
	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars									
<b>Canada</b>									
2004	477,0	3 294,5	3 771,5	48,9	11 050,8	11 099,7	525,9	14 345,3	14 871,1
2005	683,9	3 762,7	4 446,6	125,1	10 730,7	10 855,8	809,0	14 493,4	15 302,4
2006	729,4	4 479,7	5 209,1	138,8	12 694,6	12 833,4	868,2	17 174,3	18 042,5
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>									
2004	3,2	x	x	0,1	x	x	3,4	120,6	123,9
2005	3,5	11,2	14,6	1,0	106,2	107,3	4,5	117,4	121,9
2006	5,1	17,6	22,7	1,7	117,1	118,8	6,8	134,7	141,5
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>									
2004	1,1	x	x	0,0	x	x	1,1	35,8	37,0
2005	1,1	7,2	8,3	0,1	27,4	27,5	1,2	34,6	35,8
2006	5,9 <sup>E</sup>	6,3	12,2	0,0	30,6	30,7	5,9 <sup>E</sup>	37,0	42,9
<b>Nouvelle-Écosse</b>									
2004	6,1	x	x	0,6	x	x	6,7	339,2	345,9
2005	5,0	53,8	58,8	F	264,0	266,2	7,3	317,7	325,0
2006	12,8	66,8	79,6	4,3 <sup>E</sup>	290,0	294,3	17,1	356,8	373,9
<b>Nouveau-Brunswick</b>									
2004	4,5	x	x	0,8	x	x	5,2	218,6	223,8
2005	F	41,3	48,7	F	181,4	183,3	9,2 <sup>E</sup>	222,8	231,9
2006	9,9	53,7	63,6	1,7	193,1	194,8	11,6	246,7	258,3
<b>Québec</b>									
2004	135,6	517,2	652,8	16,3	2 939,0	2 955,3	151,9	3 456,2	3 608,1
2005	185,6	565,8	751,4	21,0	2 831,1	2 852,1	206,6	3 396,9	3 603,5
2006	179,6	843,1	1 022,7	29,0	3 304,8	3 333,8	208,6	4 147,9	4 356,5
<b>Ontario</b>									
2004	179,0	1 958,7	2 137,7	22,0	4 665,4	4 687,4	200,9	6 624,1	6 825,0
2005	303,5	2 170,0	2 473,4	72,4	4 511,2	4 583,7	375,9	6 681,2	7 057,1
2006	266,1	2 375,2	2 641,3	70,1	5 508,5	5 578,6	336,2	7 883,7	8 219,9
<b>Manitoba</b>									
2004	59,8	x	x	0,4	x	x	60,2	458,1	518,3
2005	45,9	153,4	199,3	1,6 <sup>E</sup>	308,1	309,7	47,5	461,5	509,0
2006	80,6	132,8	213,4	2,0	331,0	333,0	82,5	463,8	546,3
<b>Saskatchewan</b>									
2004	10,3	x	x	0,2	x	x	10,5	312,4	322,9
2005	F	90,5	103,6	0,6 <sup>E</sup>	214,7	215,3	13,7	305,2	318,9
2006	20,0	105,6	125,6	1,0	240,3	241,3	21,0	346,0	366,9
<b>Alberta</b>									
2004	34,9	270,2	305,1	4,0	1 251,8	1 255,8	38,9	1 522,0	1 560,9
2005	48,7	322,6	371,3	11,0	1 238,7	1 249,8	59,7	1 561,4	1 621,1
2006	67,9	491,5	559,4	16,5	1 549,0	1 565,5	84,4	2 040,5	2 124,9
<b>Colombie-Britannique</b>									
2004	42,4	247,7	290,1	4,5	997,4	1 001,9	46,8	1 245,2	1 292,0
2005	68,0	330,4	398,4	13,3	1 043,5	1 056,8	81,3	1 373,9	1 455,2
2006	80,5	371,3	451,8	12,5	1 124,9	1 137,3	93,0	1 496,2	1 589,2
<b>Territoire du Yukon</b>									
2004	0,2	x	x	0,0	x	x	0,2	5,0	5,1
2005	x	x	x	x	x	x	1,7	5,6	7,3
2006	x	x	x	x	x	x	0,2	5,8	6,0
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>									
2004	0,1	x	x	..	x	x	0,1	4,9	4,9
2005	x	x	x	x	x	x	0,4	7,2	7,6
2006	x	x	x	x	x	x	0,7	7,5	8,3
<b>Nunavut</b>									
2004	0,0	3,2	3,3	..	..	..	0,0	3,2	3,3
2005	0,0	8,1	8,1	..	..	..	0,0	8,1	8,1
2006	x	x	x	x	x	x	0,0	7,9	8,0

Tableau 3-12

## Dépenses en immobilisations étrangères et nationales au Canada par province et territoires, selon les industries — Services immobiliers et service de location et location à bail

	Nationales			Étrangères			Total		
	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars									
<b>Canada</b>									
2004	3 045,3	3 659,8	6 705,2	263,0	5 017,2	5 280,2	3 308,3	8 677,0	11 985,3
2005	3 109,9	4 177,4	7 287,4	440,1	6 787,1	7 227,2	3 550,1	10 964,5	14 514,6
2006	3 900,4	4 912,4	8 812,8	485,1	7 351,8	7 836,9	4 385,5	12 264,2	16 649,7
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>									
2004	11,8	56,9	68,7	0,2	9,3	9,4	11,9	66,2	78,1
2005	19,6	37,4	57,0	0,2	17,5	17,6	19,8	54,9	74,7
2006	18,1	59,0	77,2	0,2	24,2	24,4	18,3	83,3	101,6
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>									
2004	x	x	32,5	x	x	4,7	19,4	17,8	37,1
2005	x	x	36,8	x	x	16,1	x	x	52,9
2006	8,6	6,7	15,3	0,0	17,0	17,1	8,6	23,8	32,4
<b>Nouvelle-Écosse</b>									
2004	33,5	136,9	170,4	0,8	159,5	160,4	34,3	296,4	330,7
2005	34,2	111,9	146,1	5,6	365,5	371,1	39,8	477,4	517,2
2006	112,3	88,9	201,2	0,7	330,7	331,4	113,0	419,6	532,6
<b>Nouveau-Brunswick</b>									
2004	x	x	105,9	x	x	31,6	24,1	113,5	137,5
2005	F	90,4	119,0	0,2	121,9	122,1	28,7	212,3	241,1
2006	66,0	120,4	186,4	0,2	106,9	107,1	66,2	227,3	293,5
<b>Québec</b>									
2004	793,9	569,1	1 362,9	113,9	1 085,1	1 199,0	907,8	1 654,1	2 561,9
2005	535,9	564,6 <sup>E</sup>	1 100,5	174,8	1 090,4	1 265,2	710,6	1 655,0	2 365,6
2006	x	x	1 399,8	x	x	1 446,5	887,1	1 959,2	2 846,3
<b>Ontario</b>									
2004	1 157,4	1 301,6	2 459,0	106,8	2 356,8	2 463,6	1 264,2	3 658,4	4 922,6
2005	1 467,3	1 504,5	2 971,9	138,0	3 610,3	3 748,3	1 605,3	5 114,9	6 720,2
2006	1 735,6	1 834,3	3 569,9	153,0	3 657,5	3 810,5	1 888,7	5 491,8	7 380,4
<b>Manitoba</b>									
2004	22,5	82,9	105,4	0,9	133,1	134,0	23,4	216,0	239,4
2005	25,5	65,3	90,8	0,7	204,9	205,5	26,2	270,1	296,3
2006	35,7	65,7	101,4	2,0	212,3	214,3	37,7	278,0	315,7
<b>Saskatchewan</b>									
2004	42,6	123,4	166,0	0,2	54,4	54,6	42,9	177,8	220,7
2005	26,3	122,6	148,9	0,4	70,5	70,9	26,8	193,1	219,8
2006	47,1	126,6	173,8	0,4	78,1	78,6	47,6	204,8	252,3
<b>Alberta</b>									
2004	468,1	704,6	1 172,7	20,2	667,8	688,0	488,3	1 372,4	1 860,7
2005	597,5	846,4	1 443,9	80,5	781,9	862,4	678,0	1 628,3	2 306,3
2006	628,1	1 049,4	1 677,5	135,8	992,9	1 128,7	763,9	2 042,2	2 806,1
<b>Colombie-Britannique</b>									
2004	467,6	555,1	1 022,7	19,8	515,1	534,9	487,4	1 070,2	1 557,6
2005	346,5	791,4	1 137,9	39,8	503,6	543,4	386,3	1 295,1	1 681,3
2006	x	x	1 358,4	x	x	678,3	549,8	1 486,8	2 036,7
<b>Territoire du Yukon</b>									
2004	1,3	7,5	8,8	0,0	0,0	0,0	1,3	7,5	8,8
2005	x	x	9,3	x	x	0,8	x	x	10,1
2006	0,3 <sup>E</sup>	10,6	10,8	0,0	0,0	0,0	0,3 <sup>E</sup>	10,6	10,9
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>									
2004	2,4	25,8	28,2	..	..	..	2,4	25,8	28,2
2005	2,5	20,5	23,0	0,0	3,8	3,8	2,5	24,3	26,8
2006	4,2	32,6	36,8	0,0	0,2	0,2	4,2	32,8	37,0
<b>Nunavut</b>									
2004	1,0	1,0	2,0	..	..	..	1,0	1,0	2,0
2005	1,5	0,8	2,3	..	..	..	1,5	0,8	2,3
2006	F	4,1	4,3	..	..	..	F	4,1	4,3

Tableau 3-13

**Dépenses en immobilisations étrangères et nationales au Canada par province et territoires, selon les industries — Services professionnels, scientifiques et techniques**

	Nationales			Étrangères			Total		
	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars									
<b>Canada</b>									
2004	226,9	2 139,4	2 366,3	131,3	827,6	958,9	358,2	2 967,0	3 325,2
2005	167,5	2 021,0	2 188,6	163,2	503,7	666,9	330,8	2 524,7	2 855,5
2006	289,0	2 130,9	2 419,9	192,8	596,5	789,2	481,7	2 727,4	3 209,1
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>									
2004	x	x	30,2	x	x	1,1	9,3	22,0	31,3
2005	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>									
2004	x	x	4,4	x	x	0,8	0,5	4,8	5,3
2005	x	x	x	x	x	x	0,8	4,9	5,6
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Nouvelle-Écosse</b>									
2004	4,6	36,5	41,1	0,3	4,4	4,7	4,9	40,9	45,8
2005	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2006	6,5	39,8 <sup>E</sup>	46,4 <sup>E</sup>	0,5	2,2 <sup>E</sup>	2,7 <sup>E</sup>	7,0	42,0 <sup>E</sup>	49,0 <sup>E</sup>
<b>Nouveau-Brunswick</b>									
2004	2,4	37,2	39,6	0,1	4,9	4,9	2,5	42,0	44,5
2005	x	x	x	x	x	x	2,3	41,5	43,8
2006	1,8	31,2	32,9	F	5,6 <sup>E</sup>	6,7 <sup>E</sup>	2,8	36,8	39,6
<b>Québec</b>									
2004	35,4	418,9	454,3	80,5	301,5	382,1	116,0	720,4	836,4
2005	23,4 <sup>E</sup>	410,5	433,9	122,0	224,6	346,6	145,5	635,1	780,6
2006	35,6	400,8	436,4	130,3	224,5	354,9	165,9	625,3	791,2
<b>Ontario</b>									
2004	102,9	792,2	895,1	41,6	371,8	413,4	144,5	1 164,1	1 308,5
2005	79,0	792,1	871,1	17,7	131,0	148,6	96,7	923,1	1 019,8
2006	141,0	836,2	977,1	46,5	251,9	298,5	187,5	1 088,1	1 275,6
<b>Manitoba</b>									
2004	x	x	68,0	x	x	41,6	15,1	94,5	109,6
2005	x	x	75,5	x	x	43,4	25,7	93,2	118,9
2006	3,7	39,3	43,0	2,8	19,8	22,6	6,6	59,1	65,6
<b>Saskatchewan</b>									
2004	1,9	47,6	49,5	0,1	4,9	5,0	2,0	52,4	54,5
2005	4,1	33,5	37,6	0,1	4,3	4,5	4,2	37,9	42,1
2006	6,3	35,1	41,4	0,4	2,9	3,2	6,7	37,9	44,6
<b>Alberta</b>									
2004	34,0	413,4	447,4	4,8	63,7	68,4	38,7	477,1	515,9
2005	F	349,4	373,2	4,7	67,3	72,0	28,4	416,7	445,2
2006	52,0	492,3	544,2	5,9 <sup>E</sup>	52,1	58,1 <sup>E</sup>	57,9	544,4	602,3
<b>Colombie-Britannique</b>									
2004	18,4	308,9	327,2	2,7	32,9	35,6	21,1	341,8	362,8
2005	16,0	240,8	256,8	3,3	37,2	40,5	19,3	278,0	297,3
2006	33,4 <sup>E</sup>	221,4	254,8	5,1	36,5	41,7	38,5 <sup>E</sup>	257,9	296,4
<b>Territoire du Yukon</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	x	x	2,6
2005	x	x	x	x	x	x	0,2	2,9 <sup>E</sup>	3,1 <sup>E</sup>
2006	0,2	F	F	..	0,1	0,1	0,2	F	F
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>									
2004	3,4	x	x	..	x	x	3,4	3,0	6,4
2005	x	x	x	x	x	x	3,5	3,1 <sup>E</sup>	6,5
2006	0,2	2,3	2,4	0,0	0,1	0,2	0,2	2,4	F
<b>Nunavut</b>									
2004	x	x	1,7	..	..	..	x	x	1,7
2005	0,2	3,0	3,2	..	..	..	0,2	3,0	3,2
2006	0,1	2,1	2,2	..	..	..	0,1	2,1	2,2

Tableau 3-14

## Dépenses en immobilisations étrangères et nationales au Canada par province et territoires, selon les industries — Gestion de sociétés et d'entreprises

	Nationales			Étrangères			Total		
	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars									
<b>Canada</b>									
2004	x	x	152,0 <sup>E</sup>	x	x	52,5	43,4 <sup>E</sup>	161,1	204,4
2005	19,3	109,7 <sup>E</sup>	129,0 <sup>E</sup>	7,1	29,6	36,8	26,5 <sup>E</sup>	139,3 <sup>E</sup>	165,8
2006	26,4 <sup>E</sup>	F	F	17,7	33,9	51,6	44,1	F	186,1 <sup>E</sup>
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>									
2004	F	x	x	x	x	x	x	x	x
2005	x	x	x	x	x	x	0,1	1,6	1,6
2006	x	x	x	x	x	x	0,5	0,7 <sup>E</sup>	1,2
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>									
2004	x	x	1,1 <sup>E</sup>	..	..	..	x	x	1,1 <sup>E</sup>
2005	..	F	F	..	..	..	..	F	F
2006	0,2	0,6	0,8	..	..	..	0,2	0,6	0,8
<b>Nouvelle Écosse</b>									
2004	x	0,3	x	x	0,2 <sup>E</sup>	x	0,3	0,5	0,8
2005	x	x	0,5	x	x	0,2	0,2	0,5	0,7
2006	F	F	F	F	F	F	F	F	F
<b>Nouveau Brunswick</b>									
2004	F	x	x	x	x	x	x	x	x
2005	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Québec</b>									
2004	x	x	3,3 <sup>E</sup>	x	x	9,2	2,0 <sup>E</sup>	10,5	12,5
2005	x	x	4,0	x	x	6,7	2,7	8,0	10,7
2006	x	x	x	x	x	x	5,2 <sup>E</sup>	14,7	19,8
<b>Ontario</b>									
2004	x	x	65,1 <sup>E</sup>	x	x	22,2	12,9 <sup>E</sup>	74,4	87,3
2005	x	x	F	x	x	15,5	x	x	91,5
2006	x	x	69,3	x	x	37,7	15,2	91,8	106,9
<b>Manitoba</b>									
2004	F	x	x	x	x	x	0,9 <sup>E</sup>	4,2	5,1
2005	F	x	x	x	x	x	x	x	x
2006	0,4	3,3	3,6	..	..	..	0,4	3,3	F
<b>Saskatchewan</b>									
2004	x	1,9	x	x	0,0	x	0,6	1,9	2,5
2005	0,3 <sup>E</sup>	1,9 <sup>E</sup>	2,2 <sup>E</sup>	0,0	0,0	0,0	0,3 <sup>E</sup>	1,9 <sup>E</sup>	2,2 <sup>E</sup>
2006	0,5	1,5	2,0	..	..	..	0,5	1,5	2,0
<b>Alberta</b>									
2004	x	x	23,5 <sup>E</sup>	x	x	2,4	3,6 <sup>E</sup>	22,3	25,9
2005	x	x	8,5 <sup>E</sup>	x	x	8,8	6,4	11,0 <sup>E</sup>	17,4
2006	x	x	F	x	x	1,5	F	F	F
<b>Colombie-Britannique</b>									
2004	x	x	43,3 <sup>E</sup>	x	x	14,3	16,8 <sup>E</sup>	40,8	57,6
2005	x	x	28,1 <sup>E</sup>	x	x	4,8 <sup>E</sup>	9,7 <sup>E</sup>	23,2 <sup>E</sup>	32,9
2006	x	x	23,2	x	x	3,7	11,9	15,0	26,9
<b>Territoire du Yukon</b>									
2004	x	0,1	x	..	..	..	x	0,1	x
2005	F	F	F	..	..	..	0,0	F	F
2006	x	x	0,1	..	..	..	x	x	0,1
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>									
2004	F	x	x	x	x	x	x	x	x
2005	x	x	x	x	x	x	..	0,5	0,5
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Nunavut</b>									
2004	F	x	x	..	..	..	0,0	x	x
2005	x	x	x	..	..	..	x	x	x
2006	x	x	x	..	..	..	x	x	x



Tableau 3-15

## Dépenses en immobilisations étrangères et nationales au Canada par province et territoires, selon les industries — Services administratifs de soutien, de gestion des déchets et d'assainissement

	Nationales			Étrangères			Total		
	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars									
<b>Canada</b>									
2004	x	x	774,7	x	x	334,7	214,2	895,2	1 109,4
2005	148,9	671,2	820,0	99,9	213,9	313,8	248,8	885,1	1 133,9
2006	268,5	1 050,9	1 319,3	116,2	359,6	475,7	384,6	1 410,4	1 795,1
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>									
2004	0,6	4,8	5,4	0,2	2,4	2,6	0,8	7,2	8,0
2005	x	x	4,6 <sup>E</sup>	x	x	0,4	x	x	5,0 <sup>E</sup>
2006	x	x	6,5	x	x	0,5	1,6	5,4	7,0
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2005	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Nouvelle-Écosse</b>									
2004	2,5	24,4	26,9	5,2	11,2	16,5	7,7	35,6	43,3
2005	F	24,7	29,9 <sup>E</sup>	4,1 <sup>E</sup>	6,8 <sup>E</sup>	11,0 <sup>E</sup>	9,4 <sup>E</sup>	31,5	40,8
2006	4,7 <sup>E</sup>	23,4	28,1	2,8	4,3	7,2	7,5	27,8	35,3
<b>Nouveau-Brunswick</b>									
2004	3,1	15,6	18,7	0,4	4,5	4,9	3,5	20,1	23,6
2005	5,2 <sup>E</sup>	F	21,7 <sup>E</sup>	0,4	6,3	6,6	5,5 <sup>E</sup>	22,8	28,4 <sup>E</sup>
2006	F	17,6 <sup>E</sup>	23,5 <sup>E</sup>	0,4	2,5	2,8	6,2 <sup>E</sup>	20,1	26,3 <sup>E</sup>
<b>Québec</b>									
2004	16,7	156,8	173,5	9,3	39,8	49,1	26,0	196,6	222,6
2005	18,4	148,0 <sup>E</sup>	166,3	38,3	42,9	81,2	56,7	190,8	247,6
2006	x	x	x	x	x	x	71,7	198,9	270,6
<b>Ontario</b>									
2004	56,0	256,0	312,0	54,2	139,0	193,2	110,1	395,0	505,2
2005	x	x	370,6	x	x	142,9	x	x	513,5
2006	101,5 <sup>E</sup>	365,8	467,4	48,2	251,9	300,1	149,7	617,7	767,4
<b>Manitoba</b>									
2004	x	x	25,0	x	x	15,5	7,3	33,1	40,4
2005	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2006	2,1	15,9	18,0	0,3	3,8	4,1	2,5	19,7	22,2
<b>Saskatchewan</b>									
2004	x	x	13,8	x	x	3,0	3,2	13,6	16,8
2005	x	x	16,5	x	x	3,2	2,4	17,3	19,7
2006	3,1	28,6 <sup>E</sup>	31,7	1,9	3,4	5,3	5,0	31,9	37,0
<b>Alberta</b>									
2004	29,2	86,4	115,7	3,9	14,7	18,6	33,1	101,1	134,2
2005	17,8	91,3 <sup>E</sup>	109,1	4,2	19,7	23,8	22,0	110,9	132,9
2006	79,5	212,7	292,2	21,3	22,2	43,6	100,8	234,9	335,7
<b>Colombie-Britannique</b>									
2004	13,8	62,6	76,4	7,2	24,0	31,3	21,0	86,6	107,7
2005	11,0	61,2	72,2	10,7 <sup>E</sup>	30,3	40,9	21,7	91,4	113,2
2006	F	205,5 <sup>E</sup>	228,9 <sup>E</sup>	12,4	36,0	48,4	35,8 <sup>E</sup>	241,5 <sup>E</sup>	277,4 <sup>E</sup>
<b>Territoire du Yukon</b>									
2004	0,1	0,6	0,7	0,0	0,0	0,0	0,1	0,6	0,7
2005	0,1	0,4	0,4	0,0	0,0	0,0	0,1	0,4	0,5
2006	x	x	x	x	x	x	0,1 <sup>E</sup>	F	0,8 <sup>E</sup>
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>									
2004	0,5	1,8	2,2	0,0	0,0	0,0	0,5	1,8	2,3
2005	0,4	4,2	4,6	0,0	0,0	0,0	0,4	4,2	4,6
2006	x	x	x	x	x	x	0,2	F	F
<b>Nunavut</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2005	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2006	x	x	x	..	..	..	x	x	x

Tableau 3-16

## Dépenses en immobilisations étrangères et nationales au Canada par province et territoires, selon les industries — Services d'enseignement

	Nationales			Étrangères			Total		
	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars									
<b>Canada</b>									
2004	4 353,6	1 970,7	6 324,3	1,5	9,3	10,9	4 355,1	1 980,1	6 335,2
2005	4 706,8	1 976,9	6 683,7	0,9	9,7	10,7	4 707,7	1 986,6	6 694,3
2006	5 189,0	2 215,6	7 404,6	3,1	7,7	10,8	5 192,1	2 223,3	7 415,3
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>									
2004	23,5	17,4	40,9	..	..	..	23,5	17,4	40,9
2005	25,8	14,0	39,8	..	..	..	25,8	14,0	39,8
2006	40,7	17,9	58,5	..	..	..	40,7	17,9	58,5
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>									
2004	16,0	8,9	24,9	..	..	..	16,0	8,9	24,9
2005	x	x	36,5	..	..	..	x	x	36,5
2006	34,4	10,7	45,0	..	..	..	34,4	10,7	45,0
<b>Nouvelle-Écosse</b>									
2004	148,6	53,6	202,2	0,0	0,0	0,0	148,6	53,6	202,2
2005	122,8	44,9	167,7	0,0	0,0	0,0	122,8	44,9	167,7
2006	x	x	x	x	x	x	144,3	53,4	197,7
<b>Nouveau-Brunswick</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	70,6	28,9	99,5
2005	x	x	x	x	x	x	74,5	23,4	97,9
2006	x	x	x	x	x	x	79,1	26,8	105,9
<b>Québec</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	861,0	657,8	1 518,8
2005	x	x	x	x	x	x	869,2	688,2	1 557,4
2006	x	x	x	x	x	x	830,3	728,3	1 558,7
<b>Ontario</b>									
2004	1 817,0	568,2	2 385,1	0,8	5,6	6,5	1 817,8	573,8	2 391,6
2005	x	x	2 619,1	x	x	7,9	2 084,4	542,5	2 626,9
2006	1 822,0	751,0	2 573,0	2,2	2,5	4,7	1 824,2	753,5	2 577,7
<b>Manitoba</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	111,0	52,9	163,9
2005	x	x	x	x	x	x	121,6	62,1	183,6
2006	x	x	x	x	x	x	129,7	66,4	196,0
<b>Saskatchewan</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	128,1	79,0	207,0
2005	x	x	x	x	x	x	124,8	55,2	180,0
2006	x	x	x	x	x	x	241,5	60,8	302,3
<b>Alberta</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	547,2	231,0	778,2
2005	x	x	x	x	x	x	515,1	236,5	751,5
2006	x	x	x	x	x	x	911,0	244,1	1 155,1
<b>Colombie-Britannique</b>									
2004	597,2	271,7	868,9	0,3	2,4	2,7	597,5	274,1	871,6
2005	713,0	306,2	1 019,3	0,1	1,4	1,5	713,1	307,6	1 020,8
2006	x	x	x	x	x	x	921,8	257,2	1 179,0
<b>Territoire du Yukon</b>									
2004	x	1,3	x	x	..	x	6,5	1,3	7,9
2005	x	x	x	x	x	x	x	x	6,8
2006	7,3	1,9	9,2	..	..	..	7,3	1,9	9,2
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>									
2004	7,4	1,1	8,5	..	..	..	7,4	1,1	8,5
2005	7,3	2,0	9,3	..	..	..	7,3	2,0	9,3
2006	14,5	1,9	16,4	..	..	..	14,5	1,9	16,4
<b>Nunavut</b>									
2004	x	0,2	x	x	..	x	20,0	0,2	20,2
2005	16,0	0,1 <sup>E</sup>	16,1	..	..	..	16,0	0,1	16,1
2006	13,4	0,4	13,8	..	..	..	13,4	0,4	13,8

Tableau 3-17

## Dépenses en immobilisations étrangères et nationales au Canada par province et territoires, selon les industries — Soins de santé et assistance sociale

	Nationales			Étrangères			Total		
	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars									
<b>Canada</b>									
2004	3 060,0	2 440,5	5 500,6	0,9	4,8	5,8	3 061,0	2 445,4	5 506,3
2005	3 704,2	2 879,5	6 583,7	4,5	4,2	8,7	3 708,7	2 883,7	6 592,4
2006	4 506,4	2 723,7	7 230,1	0,4 <sup>E</sup>	5,5	5,9	4 506,9	2 729,2	7 236,0
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>									
2004	25,3	27,2	52,5	..	..	..	25,3	27,2	52,5
2005	26,5	28,2 <sup>E</sup>	54,8	..	..	..	26,5	28,2	54,8
2006	32,0	25,3	57,4	..	..	..	32,0	25,3	57,4
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>									
2004	2,0	4,9	6,9	..	..	..	2,0	4,9	6,9
2005	2,5	8,5	11,0	..	..	..	2,5	8,5	11,0
2006	1,1	8,9	10,1	..	..	..	1,1	8,9	10,1
<b>Nouvelle-Écosse</b>									
2004	51,4	x	x	..	x	x	51,4	34,7	86,1
2005	52,1	47,9	100,0	..	..	..	52,1	47,9	100,0
2006	63,3	x	x	..	x	x	63,3	53,0	116,3
<b>Nouveau-Brunswick</b>									
2004	48,4	51,4	99,9	..	..	..	48,4	51,4	99,9
2005	119,6	56,3	175,9	..	..	..	119,6	56,3	175,9
2006	x	x	x	x	x	x	196,2	46,7	242,8
<b>Québec</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	380,6	616,7	997,3
2005	x	x	x	x	x	x	473,7	742,1	1 215,8
2006	x	x	x	x	x	x	657,0	751,5	1 408,5
<b>Ontario</b>									
2004	1 526,6	962,5	2 489,1	0,6	3,5	4,1	1 527,2	965,9	2 493,2
2005	1 749,6	1 043,7	2 793,3	F	2,6 <sup>E</sup>	3,9 <sup>E</sup>	1 750,9	1 046,4	2 797,2
2006	1 860,6	924,9	2 785,5	F	F	F	1 860,7	925,2	2 785,9
<b>Manitoba</b>									
2004	123,1	80,8	203,8	..	0,0	0,0	123,1	80,8	203,8
2005	196,3	63,5	259,9	..	0,0	0,0	196,3	63,6	259,9
2006	170,8	x	x	..	x	x	170,8	70,6	241,4
<b>Saskatchewan</b>									
2004	52,2	53,1	105,3	..	..	..	52,2	53,1	105,3
2005	63,3	65,7	129,1	..	..	..	63,3	65,7	129,1
2006	x	x	x	x	x	x	92,5	64,9	157,4
<b>Alberta</b>									
2004	408,4	x	x	..	x	x	408,4	271,6	680,0
2005	x	x	x	x	x	x	481,9	344,2	826,0
2006	x	x	x	x	x	x	548,1	430,3	978,4
<b>Colombie-Britannique</b>									
2004	387,9	x	x	..	x	x	387,9	323,1	711,0
2005	x	x	x	x	x	x	523,9	470,0	993,9
2006	x	x	x	x	x	x	853,5	346,1	1 199,6
<b>Territoire du Yukon</b>									
2004	1,0	3,2	4,3	..	..	..	1,0	3,2	4,3
2005	x	x	4,2	..	..	..	x	x	4,2
2006	2,6	3,3	5,9	..	..	..	2,6	3,3	5,9
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	5,3	7,3	12,6
2005	x	x	x	x	x	x	x	x	11,4
2006	5,1	2,0	7,1	..	..	..	5,1	2,0	7,1
<b>Nunavut</b>									
2004	48,0	5,4	53,4	..	..	..	48,0	5,4	53,4
2005	11,2	2,0	13,2	..	..	..	11,2	2,0	13,2
2006	23,7	1,5	25,2	..	..	..	23,7	1,5	25,2

Tableau 3-18

## Dépenses en immobilisations étrangères et nationales au Canada par province et territoires, selon les industries — Arts, spectacles et loisirs

	Nationales			Étrangères			Total		
	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars									
<b>Canada</b>									
2004	890,8	729,5	1 620,3	11,0	18,7	29,7	901,7	748,3	1 650,0
2005	676,5	686,5	1 363,1	16,1	16,0	32,1	692,6	702,6	1 395,2
2006	814,6	632,8	1 447,4	22,9	17,6 <sup>E</sup>	40,5	837,5	650,4	1 487,9
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2005	x	x	x	..	..	..	x	x	x
2006	0,7 <sup>E</sup>	0,8 <sup>E</sup>	1,5 <sup>E</sup>	..	..	..	0,7 <sup>E</sup>	0,8 <sup>E</sup>	1,5 <sup>E</sup>
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>									
2004	1,8	1,1	2,9	..	..	..	1,8	1,1	2,9
2005	1,7 <sup>E</sup>	1,4	3,0	..	..	..	1,7	1,4	3,0
2006	x	x	x	..	..	..	x	x	x
<b>Nouvelle-Écosse</b>									
2004	13,1	x	x	..	x	x	13,1	16,4	29,5
2005	x	x	x	x	x	x	5,6	13,3	18,8
2006	x	x	x	x	x	x	5,2	11,2	16,4
<b>Nouveau-Brunswick</b>									
2004	4,0	12,2	16,2	..	0,0	0,0	4,0	12,2	16,3
2005	1,6	7,5 <sup>E</sup>	9,1 <sup>E</sup>	..	0,0	0,0	1,6	7,5 <sup>E</sup>	9,1 <sup>E</sup>
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Québec</b>									
2004	x	x	205,2	x	x	10,5	56,2	159,4	215,7
2005	x	x	x	x	x	x	73,5	147,1	220,6
2006	x	x	x	x	x	x	109,1	116,8	225,9
<b>Ontario</b>									
2004	625,3	203,2	828,5	3,4	6,3	9,7	628,7	209,6	838,2
2005	446,6	196,6	643,2	3,0	6,2	9,2	449,6	202,8	652,3
2006	430,4	204,9	635,4	0,6 <sup>E</sup>	6,8 <sup>E</sup>	7,4 <sup>E</sup>	431,0	211,7	642,7
<b>Manitoba</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	46,0	78,1	124,0
2005	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2006	x	x	x	x	x	x	35,3	22,5	57,9
<b>Saskatchewan</b>									
2004	10,9	x	x	0,0	x	x	11,0	14,1	25,0
2005	8,0	x	x	0,0	x	x	8,0	15,2	23,2
2006	22,6	30,8	53,4	0,0	0,0	0,0	22,6	30,8	53,4
<b>Alberta</b>									
2004	51,8	108,2	160,0	0,0	0,2	0,2	51,8	108,4	160,2
2005	79,2	103,0	182,1	0,0	0,1	0,2	79,2	103,1	182,3
2006	x	x	x	x	x	x	76,5	146,2	222,8
<b>Colombie-Britannique</b>									
2004	72,0	141,3	213,3	0,4	2,9	3,3	72,3	144,2	216,6
2005	x	x	188,3	x	x	3,1	48,9	142,4	191,3
2006	x	x	x	x	x	x	146,5	101,8	248,3
<b>Territoire du Yukon</b>									
2004	0,1	0,7	0,8	..	..	..	0,1	0,7	0,8
2005	x	x	x	..	..	..	x	x	x
2006	x	x	4,4	..	..	..	x	x	4,4
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2005	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2006	x	x	x	..	..	..	x	x	x
<b>Nunavut</b>									
2004	0,0	0,1	0,1	..	..	..	0,0	0,1	0,1
2005	F	F	F	..	..	..	F	F	F
2006	x	x	x	..	..	..	x	x	x

Tableau 3-19

## Dépenses en immobilisations étrangères et nationales au Canada par province et territoires, selon les industries — Hébergement et services de restauration

	Nationales			Étrangères			Total		
	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars									
<b>Canada</b>									
2004	969,6	875,8	1 845,3	262,0	252,4	514,4	1 231,5	1 128,1	2 359,7
2005	1 266,0	899,9	2 166,0	242,6	231,6	474,2	1 508,6	1 131,6	2 640,2
2006	1 464,3	582,8	2 047,1	321,9	235,2	557,0	1 786,2	817,9	2 604,1
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>									
2004	21,2	9,0	30,2	1,0	3,1	4,1	22,2	12,1	34,3
2005	34,1	8,0	42,1	1,0	1,1	2,2	35,1	9,1	44,2
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>									
2004	x	x	10,3	x	x	2,1	6,4	6,1	12,5
2005	3,6 <sup>E</sup>	4,1 <sup>E</sup>	7,7 <sup>E</sup>	1,0	1,2	2,2	4,6	5,3	9,9 <sup>E</sup>
2006	3,7	5,0	8,7	0,7	1,7	2,4	4,4	6,7	11,1
<b>Nouvelle-Écosse</b>									
2004	31,4	23,7	55,1	2,5	3,3	5,8	33,8	27,0	60,9
2005	16,9 <sup>E</sup>	23,3 <sup>E</sup>	40,2 <sup>E</sup>	1,9	4,3	6,2	18,8	27,5	46,4 <sup>E</sup>
2006	48,1	18,0	66,1	3,0	3,2	6,2	51,1	21,2	72,2
<b>Nouveau-Brunswick</b>									
2004	21,1	10,4	31,5	0,7	1,5	2,2	21,8	11,9	33,6
2005	37,6	9,1 <sup>E</sup>	46,8	3,6	2,0	5,6	41,2	11,1	52,3
2006	29,7	10,7	40,4	3,4	2,2	5,6	33,1	12,9	46,0
<b>Québec</b>									
2004	252,2	184,9	437,1	15,7	26,4	42,2	267,9	211,4	479,3
2005	258,6 <sup>E</sup>	226,5 <sup>E</sup>	485,0	20,4	22,0	42,4	278,9	248,5	527,4
2006	277,1	103,8	380,9	23,7	27,9	51,6	300,9	131,7	432,5
<b>Ontario</b>									
2004	221,9	326,9	548,8	132,3	117,0	249,3	354,2	443,9	798,1
2005	324,5	290,5	614,9	115,6	123,3	238,9	440,1	413,8	853,9
2006	502,6	167,0	669,6	115,5	106,8	222,2	618,1	273,8	891,8
<b>Manitoba</b>									
2004	x	x	x	x	x	x	39,3	45,0	84,3
2005	24,2	21,2	45,4	4,9	4,6	9,5	29,1	25,8	54,8
2006	19,6	17,4 <sup>E</sup>	37,1	8,0 <sup>E</sup>	6,1	14,1 <sup>E</sup>	27,7	23,5 <sup>E</sup>	51,2
<b>Saskatchewan</b>									
2004	33,1	17,5	50,6	1,3	1,2	2,5	34,3	18,7	53,1
2005	38,4 <sup>E</sup>	11,9 <sup>E</sup>	50,3 <sup>E</sup>	5,4	1,5 <sup>E</sup>	6,9	43,8	13,5	57,3
2006	25,1	13,7 <sup>E</sup>	38,7	1,3	1,5	2,8	26,4	15,2	41,5
<b>Alberta</b>									
2004	90,5	129,7	220,3	59,3	37,2	96,5	149,9	166,9	316,7
2005	229,7	122,5 <sup>E</sup>	352,2 <sup>E</sup>	46,1	28,9	75,1	275,9	151,4	427,2
2006	x	x	x	x	x	x	303,8	123,9	427,7
<b>Colombie-Britannique</b>									
2004	253,6	133,7	387,4	35,4	45,0	80,3	289,0	178,7	467,7
2005	283,6	178,5	462,1	39,7	41,1	80,9	323,3	219,6	543,0
2006	x	x	x	x	x	x	382,4	197,4	579,7
<b>Territoire du Yukon</b>									
2004	2,3	2,2	4,6	1,2	1,1	2,3	3,5	3,4	6,9
2005	x	x	x	x	x	x	6,1	3,2	9,2
2006	x	x	x	x	x	x	2,5	2,7	5,2
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>									
2004	7,7	x	x	0,0	x	x	7,7	2,5	10,2
2005	x	x	x	x	x	x	10,7	2,0	12,7
2006	x	x	x	x	x	x	14,1	0,8	14,9
<b>Nunavut</b>									
2004	1,4	0,7	2,1	0,0	0,0	0,0	1,4	0,7	2,1
2005	1,0	0,8	1,8	0,0	0,0	0,0	1,0	0,8	1,8
2006	x	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 3-20

**Dépenses en immobilisations étrangères et nationales au Canada par province et territoires, selon les industries**  
**— Autres services, sauf les administrations publiques**

	Nationales			Étrangères			Total		
	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars									
<b>Canada</b>									
2004	461,7	979,1	1 440,8	27,4	110,9	138,3	489,1	1 089,9	1 579,1
2005	451,2	964,3	1 415,6	27,2	96,2	123,4	478,4	1 060,5	1 539,0
2006	464,8	915,9	1 380,7	24,9	103,7	128,6	489,7	1 019,6	1 509,3
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>									
2004	3,8	6,3	10,1	0,1	0,2	0,2	3,8	6,5	10,3 <sup>E</sup>
2005	x	x	x	x	x	x	x	x	10,6
2006	x	x	x	x	x	x	2,7	7,9	10,6
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>									
2004	1,1	7,2	8,3	0,0	..	0,0	1,2	7,2	8,4
2005	x	x	x	..	..	..	x	x	11,1
2006	1,6	7,2	8,8	..	0,0	0,0	1,6	7,2	8,8
<b>Nouvelle-Écosse</b>									
2004	7,2	10,4	17,6	0,2	1,9	2,2	7,5	12,3	19,8
2005	14,3	13,0 <sup>E</sup>	27,3	0,3	0,6	0,9	14,5	13,6	28,2
2006	8,7	15,7 <sup>E</sup>	24,4 <sup>E</sup>	0,1	0,8	0,9	8,8	16,5 <sup>E</sup>	25,3 <sup>E</sup>
<b>Nouveau-Brunswick</b>									
2004	4,4	10,1	14,5	0,1	0,7	0,8	4,5	10,8	15,3
2005	x	x	17,5	x	x	0,7	8,2	10,0	18,2
2006	x	x	x	x	x	x	7,0	17,7	24,7
<b>Québec</b>									
2004	122,4	192,8	315,3	3,0	18,7	21,7	125,4	211,5	336,9
2005	64,1 <sup>E</sup>	190,1	254,2 <sup>E</sup>	1,3	22,5	23,8	65,5	212,6	278,0
2006	101,8 <sup>E</sup>	208,4	310,2	4,9	12,5	17,4	106,8 <sup>E</sup>	220,8	327,6
<b>Ontario</b>									
2004	174,2	349,0	523,2	14,2	47,7	61,9	188,4	396,7	585,1
2005	175,8	341,1	517,0	15,7	44,8	60,5	191,6	385,9	577,4
2006	183,9	325,3	509,2	5,7	55,0	60,7	189,6	380,3	569,9
<b>Manitoba</b>									
2004	31,6	36,5	68,1	0,9	4,6	5,5	32,5	41,1	73,6
2005	26,0	31,1	57,2	0,9 <sup>E</sup>	3,3	4,2	26,9	34,4	61,3
2006	17,7 <sup>E</sup>	26,4 <sup>E</sup>	44,1 <sup>E</sup>	0,0	1,5	1,5	17,7 <sup>E</sup>	27,9 <sup>E</sup>	45,6 <sup>E</sup>
<b>Saskatchewan</b>									
2004	4,7	27,0	31,8	0,4	1,7	2,1	5,1	28,7	33,8
2005	9,1	27,4 <sup>E</sup>	36,5	1,6	1,7	3,3	10,7	29,1	39,8
2006	x	x	x	x	x	x	20,5 <sup>E</sup>	24,9 <sup>E</sup>	45,4 <sup>E</sup>
<b>Alberta</b>									
2004	68,3	180,1	248,4	4,1	32,6	36,6	72,4	212,6	285,0
2005	81,5	190,9	272,4	0,5	15,0	15,5	81,9	205,9	287,8
2006	79,8	183,2	263,0	5,2	25,3	30,4	85,0	208,5	293,4
<b>Colombie-Britannique</b>									
2004	43,2	157,0	200,2	4,4	2,8	7,2	47,6	159,8	207,4
2005	63,2 <sup>E</sup>	140,5 <sup>E</sup>	203,7 <sup>E</sup>	6,8 <sup>E</sup>	7,5 <sup>E</sup>	14,2	69,9	148,0	217,9
2006	44,7	99,9	144,6	4,8	6,2	11,0	49,5	106,1	155,6
<b>Territoire du Yukon</b>									
2004	0,2	1,0	1,2	..	..	..	0,2	1,0	1,2
2005	x	x	x	x	x	x	x	x	6,1
2006	0,2	0,8 <sup>E</sup>	1,0	..	..	..	0,2	0,8 <sup>E</sup>	1,0
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>									
2004	0,2	1,1	1,3	..	..	..	0,2	1,1	1,3
2005	0,1 <sup>E</sup>	1,6 <sup>E</sup>	1,8 <sup>E</sup>	..	..	..	0,1	1,6	1,8 <sup>E</sup>
2006	F	0,7 <sup>E</sup>	F	..	..	..	F	0,7 <sup>E</sup>	F
<b>Nunavut</b>									
2004	0,2	0,6	0,8	..	..	..	0,2	0,6	0,8
2005	0,1 <sup>E</sup>	0,5	0,6	..	..	..	0,1	0,5	0,6
2006	0,1	0,3	0,5	..	..	..	0,1	0,3	0,5

Tableau 3-21

## Dépenses en immobilisations étrangères et nationales au Canada par province et territoires, selon les industries — Administrations publiques

	Nationales			Étrangères			Total		
	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars									
<b>Canada</b>									
2004	15 316,1	4 934,0	20 250,1	..	..	..	15 316,1	4 934,0	20 250,1
2005	17 511,6	5 270,7	22 782,2	..	..	..	17 511,6	5 270,7	22 782,2
2006	19 504,9	5 715,1	25 220,0	..	..	..	19 504,9	5 715,1	25 220,0
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>									
2004	168,7	44,0	212,7	..	..	..	168,7	44,0	212,7
2005	205,0	60,6	265,6	..	..	..	205,0	60,6	265,6
2006	273,4	65,7	339,0	..	..	..	273,4	65,7	339,0
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>									
2004	49,4	22,8	72,3	..	..	..	49,4	22,8	72,3
2005	65,3	29,5	94,8	..	..	..	65,3	29,5	94,8
2006	96,2	29,5	125,7	..	..	..	96,2	29,5	125,7
<b>Nouvelle-Écosse</b>									
2004	438,1	136,1	574,2	..	..	..	438,1	136,1	574,2
2005	544,0	145,8	689,8	..	..	..	544,0	145,8	689,8
2006	663,9	183,9	847,8	..	..	..	663,9	183,9	847,8
<b>Nouveau-Brunswick</b>									
2004	402,8	126,6	529,5	..	..	..	402,8	126,6	529,5
2005	433,5	134,0	567,5	..	..	..	433,5	134,0	567,5
2006	476,4	129,5	606,0	..	..	..	476,4	129,5	606,0
<b>Québec</b>									
2004	3 408,2	1 034,5	4 442,6	..	..	..	3 408,2	1 034,5	4 442,6
2005	3 869,6	1 092,5	4 962,2	..	..	..	3 869,6	1 092,5	4 962,2
2006	3 947,8	1 161,4	5 109,2	..	..	..	3 947,8	1 161,4	5 109,2
<b>Ontario</b>									
2004	5 914,1	2 344,1	8 258,1	..	..	..	5 914,1	2 344,1	8 258,1
2005	6 354,8	2 408,0	8 762,8	..	..	..	6 354,8	2 408,0	8 762,8
2006	7 196,7	2 594,6	9 791,3	..	..	..	7 196,7	2 594,6	9 791,3
<b>Manitoba</b>									
2004	516,7	130,9	647,6	..	..	..	516,7	130,9	647,6
2005	544,9	121,9	666,8	..	..	..	544,9	121,9	666,8
2006	785,7	127,0	912,7	..	..	..	785,7	127,0	912,7
<b>Saskatchewan</b>									
2004	437,0	145,7	582,7	..	..	..	437,0	145,7	582,7
2005	435,4	173,2	608,6	..	..	..	435,4	173,2	608,6
2006	554,2	185,8	740,1	..	..	..	554,2	185,8	740,1
<b>Alberta</b>									
2004	1 844,7	373,1	2 217,8	..	..	..	1 844,7	373,1	2 217,8
2005	2 678,3	465,6	3 143,9	..	..	..	2 678,3	465,6	3 143,9
2006	2 887,8	501,7	3 389,4	..	..	..	2 887,8	501,7	3 389,4
<b>Colombie-Britannique</b>									
2004	1 880,1	506,7	2 386,8	..	..	..	1 880,1	506,7	2 386,8
2005	2 125,0	572,0	2 697,0	..	..	..	2 125,0	572,0	2 697,0
2006	2 399,3	687,0	3 086,2	..	..	..	2 399,3	687,0	3 086,2
<b>Territoire du Yukon</b>									
2004	109,3	40,7	150,0	..	..	..	109,3	40,7	150,0
2005	124,5	38,0	162,5	..	..	..	124,5	38,0	162,5
2006	112,1	17,9	130,1	..	..	..	112,1	17,9	130,1
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>									
2004	101,6	18,0	119,6	..	..	..	101,6	18,0	119,6
2005	94,6	18,1	112,7	..	..	..	94,6	18,1	112,7
2006	72,1	18,6	90,7	..	..	..	72,1	18,6	90,7
<b>Nunavut</b>									
2004	45,4	10,9	56,3	..	..	..	45,4	10,9	56,3
2005	36,5	11,6	48,1	..	..	..	36,5	11,6	48,1
2006	39,4	12,5	51,9	..	..	..	39,4	12,5	51,9

**Tableau 3-22**  
**Dépenses en immobilisations étrangères et nationales au Canada par province et territoires, selon les industries**  
**— Logement**

	Nationales			Étrangères			Total		
	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total	Construction	Matériel et outillage	Total
millions de dollars									
<b>Canada</b>									
2004	70 060,2	..	70 060,2	..	..	..	70 060,2	..	70 060,2
2005	73 574,9	..	73 574,9	..	..	..	73 574,9	..	73 574,9
2006	81 708,8	..	81 708,8	..	..	..	81 708,8	..	81 708,8
<b>Terre-Neuve-et-Labrador</b>									
2004	961,8	..	961,8	..	..	..	961,8	..	961,8
2005	994,4	..	994,4	..	..	..	994,4	..	994,4
2006	1 038,3	..	1 038,3	..	..	..	1 038,3	..	1 038,3
<b>Île-du-Prince-Édouard</b>									
2004	243,5	..	243,5	..	..	..	243,5	..	243,5
2005	242,1	..	242,1	..	..	..	242,1	..	242,1
2006	241,6	..	241,6	..	..	..	241,6	..	241,6
<b>Nouvelle-Écosse</b>									
2004	1 684,8	..	1 684,8	..	..	..	1 684,8	..	1 684,8
2005	1 768,3	..	1 768,3	..	..	..	1 768,3	..	1 768,3
2006	1 889,9	..	1 889,9	..	..	..	1 889,9	..	1 889,9
<b>Nouveau-Brunswick</b>									
2004	1 291,0	..	1 291,0	..	..	..	1 291,0	..	1 291,0
2005	1 305,2	..	1 305,2	..	..	..	1 305,2	..	1 305,2
2006	1 394,3	..	1 394,3	..	..	..	1 394,3	..	1 394,3
<b>Québec</b>									
2004	17 236,6	..	17 236,6	..	..	..	17 236,6	..	17 236,6
2005	17 077,5	..	17 077,5	..	..	..	17 077,5	..	17 077,5
2006	17 665,1	..	17 665,1	..	..	..	17 665,1	..	17 665,1
<b>Ontario</b>									
2004	27 470,7	..	27 470,7	..	..	..	27 470,7	..	27 470,7
2005	28 296,9	..	28 296,9	..	..	..	28 296,9	..	28 296,9
2006	30 230,9	..	30 230,9	..	..	..	30 230,9	..	30 230,9
<b>Manitoba</b>									
2004	1 517,6	..	1 517,6	..	..	..	1 517,6	..	1 517,6
2005	1 635,3	..	1 635,3	..	..	..	1 635,3	..	1 635,3
2006	1 795,5	..	1 795,5	..	..	..	1 795,5	..	1 795,5
<b>Saskatchewan</b>									
2004	1 223,2	..	1 223,2	..	..	..	1 223,2	..	1 223,2
2005	1 335,9	..	1 335,9	..	..	..	1 335,9	..	1 335,9
2006	1 497,4	..	1 497,4	..	..	..	1 497,4	..	1 497,4
<b>Alberta</b>									
2004	8 119,2	..	8 119,2	..	..	..	8 119,2	..	8 119,2
2005	9 673,7	..	9 673,7	..	..	..	9 673,7	..	9 673,7
2006	12 411,7	..	12 411,7	..	..	..	12 411,7	..	12 411,7
<b>Colombie-Britannique</b>									
2004	10 040,5	..	10 040,5	..	..	..	10 040,5	..	10 040,5
2005	10 993,1	..	10 993,1	..	..	..	10 993,1	..	10 993,1
2006	13 298,9	..	13 298,9	..	..	..	13 298,9	..	13 298,9
<b>Territoire du Yukon</b>									
2004	113,4	..	113,4	..	..	..	113,4	..	113,4
2005	130,5	..	130,5	..	..	..	130,5	..	130,5
2006	132,9	..	132,9	..	..	..	132,9	..	132,9
<b>Territoires du Nord-Ouest</b>									
2004	105,1	..	105,1	..	..	..	105,1	..	105,1
2005	87,2	..	87,2	..	..	..	87,2	..	87,2
2006	63,8	..	63,8	..	..	..	63,8	..	63,8
<b>Nunavut</b>									
2004	53,0	..	53,0	..	..	..	53,0	..	53,0
2005	34,8	..	34,8	..	..	..	34,8	..	34,8
2006	48,6	..	48,6	..	..	..	48,6	..	48,6



## Méthodologie

---

Les besoins en données par pays de contrôle sont une composante supplémentaire à l'enquête sur les dépenses en immobilisations (EDI) pour les besoins du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international (Bureau Investir au Canada).

L'EDI produit des données sur les investissements qui se font au Canada et dans tous les types d'industries canadiennes. Des données sont recueillies deux fois par année permettant d'avoir un suivi sur les perspectives et les réalisations en termes d'investissements et ce, sur une base annuelle. Au mois d'octobre, un questionnaire est envoyé afin de recueillir de l'information sur les perspectives d'investissement pour l'année suivante ainsi que les données réelles provisoires pour l'année courante. Au mois de mars de l'année suivante, on demande les données réelles de l'année précédente. Ainsi, lors de la publication, on inclut des données d'investissements pour trois années de référence : les perspectives d'investissement de l'année 2008, les données réelles provisoires pour l'année 2007 et les données réelles pour l'année 2006.

L'EDI mesure différentes variables dont les capitaux immobilisés pour de la nouvelle construction (CC) ainsi que les capitaux immobilisés pour de la nouvelle machinerie et du nouvel équipement (CM). Il s'agit des variables d'intérêt pour lesquelles le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international veut des estimés par pays de contrôle pour les pays sélectionnés et ce pour les différentes enquêtes (perspectives d'investissement, données réelles provisoires et données réelles).

Nous n'élaborerons ici que la méthodologie utilisée pour dériver des estimés par pays de contrôle. Concernant la méthodologie complète et les concepts de l'EDI, vous réferez à la dernière publication annuelle de Statistique Canada 'Investissements privés et publics au Canada' 61-205-X (2008).

### Disponibilité des données

Le pays de contrôle est disponible sur le registre des entreprises de Statistique Canada. Cette variable est attribuée aux établissements figurant sur le registre par le programme de la *Loi sur les déclarations des personnes morales et des syndicats* de la Division de l'organisation des finances de l'industrie. Lorsque le pays de contrôle n'est pas disponible, on a attribué par défaut la valeur Canada. Par contre, pour les entreprises de la population utilisant une autre base que le registre des entreprises tel le secteur minier et l'extraction du gaz et du pétrole, les pays de contrôle ont été assignés manuellement par les analystes. Finalement, pour le secteur de la construction, les estimés CC et CM proviennent d'une autre enquête ne donnant aucune information par pays de contrôle. On a attribué par défaut la valeur Canada.

Un pays de contrôle était donc disponible pour toutes les unités de la population, et par le fait même toutes les unités de l'échantillon.

### Qualité des données

Une variance échantillonnale  $\hat{V}(\hat{Y}(d))$  a été calculée dans le SGE (voir Arcaro, 1998 pour plus de détails) ainsi que le coefficient de variation (CV) pour chaque estimé produit. Le CV permet de déterminer la précision relative des données estimées. Un coefficient de variation plus grand indique une variabilité plus forte de l'estimation et, par conséquent, une fiabilité réduite. Le CV est défini par :

$$(1) \quad CV(\hat{Y}(d)) = \frac{\sqrt{\hat{V}(\hat{Y}(d))}}{\hat{Y}(d)}$$

Concernant la méthodologie complète et les concepts de l'EDI, vous référez à la dernière publication annuelle de Statistique Canada 'Investissements privés et publics au Canada' 61-205-X (2008).

## **Confidentialité**

Certaines règles de confidentialité sont évidemment utilisées pour supprimer toute information qui pourrait mener à la divulgation des données fournies par un répondant. Ces règles permettent à Statistique Canada de respecter son mandat de non-divulgence d'information fournie par les répondants. Les règles elles-mêmes sont confidentielles et ne sont pas disponibles pour consultation.

# Appendice I

---

## Glossaire

CC	Capitaux immobilisés pour de la nouvelle construction
CM	Capitaux immobilisés pour du nouveau matériel et du nouvel outillage
CTI	Classification type des industries
CV	Coefficient de variation
DA	Division de l'agriculture
DIP	Division des institutions publiques
DISC	Division de l'investissements et du stock de capital
DRE	Division du Registre des entreprises
EDI	Enquête sur les dépenses en immobilisations
EP	Enquête sur les perspectives
ER	Enquête sur les données réelles
ERP	Enquête sur les données réelles provisoires
PI	Portion intégrée
PNI	Portion non intégrée
RC	Capitaux immobilisés pour la réparation reliée à la construction
RE	Registre des entreprises
RM	Capitaux immobilisés pour la réparation reliée au matériel et à l'outillage
SCIAN	Système de classification industrielle de l'Amérique du Nord
SS	Sous-secteur

**Coefficient de variation (c.v).** Il est rattaché à chacune des variables et est inclus dans le but d'aider les utilisateurs à juger de la qualité des estimations. En utilisant l'estimation et l'écart-type (dérivés du coefficient de variation), il est possible de construire un intervalle de confiance pour cerner la valeur inconnue qu'un recensement aurait produite. Par exemple, dans un cas où l'estimation du nombre de salariés est 1 000 et le coefficient de variation est 2.0%, l'écart-type est de 20 (2 % de 1 000); nous pouvons dire que 95 fois sur 100 un recensement aurait produit une valeur entre 960 et 1 040 (deux fois l'écart-type en-dessous et au-dessus de l'estimation).

Les utilisateurs devraient être prudents lorsque l'écart-type est élevé ou lorsque le coefficient de variation varie beaucoup d'une enquête à l'autre. C'est la principale indication que l'échantillon est instable et que les variations annuelles des estimations doivent être interprétées avec réserve.

### Lettre et signification des coefficients de variation

A	Excellent 0,00 % à 0,05 %
B	Très bon 0,05 % à 0,10 %
C	Bon 0,10 % à 0,15 %
D	Acceptable 0,15 % à 0,25 %
E	à utiliser avec prudence 0,25 % à 0,50 %
F	trop peu fiable pour être publié 0,50 % et plus

**Activités d'amont.** Les dépenses liées aux activités d'amont comprennent les coûts associés à la mise en valeur, à la production, à l'extraction et à la récupération de pétrole brut, de gaz naturel, de liquides de gaz naturel et de soufre, ainsi qu'à la production de pétrole synthétique.

**Activités d'aval.** Opérations pétrochimiques et raffinage, mise en marché et transport des produits pétrochimiques.

**Cas aberrant.** Établissement ayant déclaré des dépenses qui jurent dans l'ensemble de la cellule (strate provinciale de la classe du SCIAN) à laquelle il appartient. Les établissements déclarés aberrants ne sont représentatifs d'aucun autre établissement de la cellule ou du secteur et n'entrent donc pas dans le calcul des estimations.

**Dépenses d'administration et frais généraux à la mine.** Dépenses visant, par exemple, la location de bureaux et les frais auxiliaires connexes, les frais de secrétariat, les frais divers de transport et de logement, les fournitures et équipements généraux, les dépenses liées aux véhicules (entretien et réparation), l'entreposage, les communications par radio et télévision, les cuisiniers, les gardiens, les concierges et la surveillance générale.

**Dépenses d'exploration de nature générale.** Dépenses consacrées à toutes les activités principales et auxiliaires liées à la recherche et à la délimitation des gisements miniers d'une propriété lorsqu'il n'y a aucune production en cours. Comprend les dépenses consacrées aux travaux physiques et aux levés sur le terrain, les frais de location à bail et autres dépenses foncières, les frais d'administration, les frais généraux et les dépenses du siège social.

**Dépenses du siège social.** Fraction des dépenses totales du siège social attribuable aux travaux d'exploration ou d'exploitation dans la province en cause. Comprend la rémunération et les avantages sociaux des travailleurs, les frais généraux de bureau, les honoraires d'avocat et tous les autres frais non déclarés comme dépenses liées aux terrains, comme frais de location à bail et dépenses foncières ou comme frais d'administration.

**Dépenses en travaux de géologie et de géophysique.** Frais liés aux équipes sismiques mises sur pied par l'entreprise ou par un sous-traitant. Comprend les dépenses liées au campement, au terrassement, au déblaiement, aux équipes volantes, à la sismographie, aux sismo-sondages, à la gravimétrie, à la magnétométrie, au carottage, au traitement numérique photogéologique, au rejeu (playback) magnétique, aux contributions des fonds de puits, aux études de répercussions environnementales et aux autres activités similaires précédant l'exploration. Toutes les dépenses de travaux de sismographie, de géologie ou de géophysique rentrent dans cette catégorie, qu'elles soient considérées par la compagnie comme des dépenses d'exploration ou d'exploitation.

**Dépenses liées aux terrains.** Dépenses d'exploration aérienne et souterraine ou d'exploration en surface, notamment les frais liés au jalonnement, aux levés aériens, à l'évaluation et au forage au diamant ainsi qu'aux travaux de géologie, de géophysique et de géochimie, aux tranchées, aux autres travaux de surface, aux puits d'exploration et aux autres travaux d'exploration souterraine.

**Exploration à l'emplacement de la mine.** Ensemble des activités principales et auxiliaires liées à la recherche et à la délimitation d'un gisement minier supplémentaire (mine distincte) sur une propriété en cours de production ou destinée à la production. Les dépenses incluses dans ce poste comprennent les sommes consacrées aux travaux physiques et aux levés sur le terrain (remontées, ventilation), les frais de location à bail et autres dépenses foncières, les frais d'administration, les frais généraux et les dépenses du siège social. Pour les travaux de mise en valeur comme pour l'exploration à l'emplacement de la mine, les dépenses liées aux terrains qui sont présentées sont celles qui sont uniquement attribuables aux travaux physiques et aux levés. Les autres dépenses connexes liées aux terrains, comme les frais d'administration, les frais généraux et les loyers imputés, peuvent être dérivées par élimination.

**Forage d'exploitation ou forage de développement.** Les dépenses en forage d'exploitation sont déclarées en montants bruts, qu'elles soient immobilisées ou passées en charges, avant déduction des subventions d'encouragement; elles comprennent les dépenses consacrées à des travaux de forage dans un secteur reconnu comme contenant des gisements de pétrole ou de gaz, jusqu'à la profondeur d'un horizon stratigraphique reconnu comme pouvant permettre l'extraction des réserves de pétrole ou de gaz. Le coût des puits secs, y compris le tubage et les autres matériaux et équipements laissés sur place, les puits productifs, y compris les puits obturés, et les puits dont la mise en valeur n'est pas terminée à la fin de l'exercice sont aussi inclus. Les coûts engagés pour combattre l'explosion d'un puits et les frais liés aux emballements et au remplacement de l'équipement endommagé sont aussi inclus.

**Forage d'exploration.** Les dépenses en forage d'exploration sont déclarées en montants bruts, qu'elles soient immobilisées ou passées en charges, avant déduction des subventions d'encouragement; elles comprennent les dépenses consacrées à des travaux de forage hors d'un secteur reconnu, ou à l'intérieur d'un secteur reconnu mais à un horizon n'ayant pas encore fait l'objet d'un essai, afin de vérifier la présence de gisements de pétrole ou de

gaz plutôt que pour exploiter des réserves reconnues découvertes lors de forages antérieurs. Cela inclus le coût des puits secs, y compris le tubage et les autres matériaux et équipements laissés sur place, les puits productifs, y compris les puits obturés, et les puits dont la mise en valeur n'est pas terminée à la fin de l'exercice. Les coûts engagés pour combattre l'explosion d'un puits et les frais liés aux emballements et au remplacement de l'équipement endommagé sont aussi inclus.

**Frais de location à bail et autres dépenses foncières.** Frais de jalonnement et d'enregistrement, loyers et frais de demande et de renouvellement de licence et de bail, coût des permis, frais juridiques liés aux terrains ou aux titres, coût des travaux d'évaluation et frais liés aux obligations environnementales.

**Immobilisations assistées par ordinateur.** Appareils pouvant être programmés pour des fonctions très diverses et aptes, jusqu'à un certain point, à régler leurs actions sur des changements se produisant dans leur environnement physique. Cela comprend les robots, les machines-outils à commande numérique et les machines informatisées individuelles.

**Installations connexes.** Équipements d'automobile, d'avion, de communication, d'entrepôt, de quai, de bureau et autres non déclarés ailleurs.

**Installations de production.** Puits corporels et équipement loué, notamment le tubage, la colonne de production, les têtes de puits, les pompes, les conduites d'écoulement, les réseaux de collecte du pétrole et du gaz, les séparateurs, les purificateurs, les déshydrateurs et les batteries de citerne louées et centralisées. Comprend aussi les pipelines de collecte, les batteries et les installations connexes utilisées avant la livraison aux terminaux des pipelines principaux, et d'autres installations de production. Les frais liés aux installations de production comprennent aussi les coûts associés aux biens incorporels, tels que les coûts d'études de pré-production et les dépenses considérées comme préalables à la mise en valeur.

**Mise en valeur à l'emplacement de la mine.** Ensemble des travaux effectués pour délimiter et découper un gisement de minerai, pour aménager un accès et pour le préparer à la production sur une propriété en cours de production ou destinée à la production (forage et excavations destinées à accroître le gisement reconnu d'une mine en production). Les dépenses incluses dans ce poste comprennent les sommes consacrées aux travaux physiques et aux levés sur le terrain, les frais de location à bail et autres dépenses foncières, les frais d'administration, les frais généraux et les dépenses du siège social. Les dépenses pour travaux physiques sont les frais liés au décapage, au coupage de lignes, aux puits, aux travers bancs, aux galeries, aux rampes, au forage au diamant et à divers services comme les remontées et la ventilation.

**Ouvrages.** Les frais liés aux ouvrages comprennent les dépenses visant la construction et l'acquisition de bâtiments neufs et d'autres ouvrages en surface ainsi que des ouvrages souterrains qui ne sont pas inclus dans les dépenses de mise en valeur. Cela comprend la construction de bâtiments et les travaux de génie tels que la construction de routes, les systèmes d'élimination et les constructions maritimes. Les frais immobilisés tels que les honoraires d'ingénieurs, de notaires, d'avocats et d'architectes, ainsi que la valeur des immobilisations mises en place par la propre main-d'oeuvre des entreprises sont inclus dans ce poste. Le prix d'achat du terrain et le coût des logements résidentiels en sont exclus.

**Projets de récupération assistée.** Les dépenses consacrées aux projets de récupération assistée comprennent uniquement les frais liés à des installations faisant partie de projets tertiaires et faisant appel à l'injection de vapeur et à l'injection de fluides miscibles. Comprend les coûts du forage et de l'équipement des puits d'injection et des puits de service.

**Propriété en cours de production ou destinée à la production.** Propriété répondant essentiellement aux critères suivants : i) l'entreprise a effectué une étude de faisabilité et a décidé officiellement d'entreprendre la production; ii) l'entreprise dispose des fonds nécessaires ou a pris des arrangements à cet égard, iii) la province ou le territoire a donné son autorisation (s'il y a lieu) et iv) des pièces majeures de matériel de production ont été achetées.

**Secteur non classique.** Ensemble des activités menées dans les régions de Cold Lake, Peace River, Athabasca, Wabasca et Lindbergh. Les produits dérivés de ces opérations sont soit du bitume brut, soit du bitume transformé en pétrole synthétique dans des usines de pétrole synthétique.

**Travaux physiques et levés.** Exploration aérienne et souterraine et exploration de surface. Comprend le forage au diamant, les travaux de géologie, de géochimie et de géophysique, les tranchées, le décapage, le coupage de lignes et les autres travaux de surface, les puits d'exploration et les autres travaux souterrains, ainsi que le salaire du personnel sur le terrain et le coût des travaux impartis à des sous-traitants.

**Usines de traitement du gaz naturel.** Ce poste comprend la valeur immobilisée des usines, y compris les ouvrages et le matériel de mesure et de régulation et les équipements connexes.

## Dépenses en immobilisations

Les dépenses en immobilisations sont constituées par le coût d'acquisition, de construction et d'installation d'usines, de matériel et d'outillage durables, que ce soit ou non à des fins de remplacement ou de location. Les dépenses immobilisées servant par exemple à payer des études de faisabilité, des honoraires d'architecte, d'avocat ou d'ingénieur et des frais d'installation, la valeur des biens immobilisés implantés par une entreprise, soit par voie de sous-traitance, soit par son propre personnel, ainsi que les frais d'intérêt capitalisés découlant des prêts qui financent les immobilisations sont aussi comprises dans les dépenses en immobilisations. Les dépenses brutes ont été indiquées sans déduction de la valeur de rebut ou d'échange des biens remplacés et comprennent les subventions reçues le cas échéant.

Les dépenses en immobilisations des ministères ne comprennent pas les subventions accordées aux entités externes (municipalités, organismes, établissements, entreprises) ni les articles budgétaires liés à un organisme ministériel ou à une société d'État de propriétaires, qui font l'objet d'une enquête distincte. Les dépenses en immobilisations ministérielles fédérales concernent les frais acquittés par le ministère, peu importe le ministère ayant octroyé le contrat. Les dépenses ministérielles provinciales comprennent les dépenses en immobilisations consacrées à des bâtiments, au matériel et à l'outillage devant être utilisées au Canada, financées par un fonds renouvelable, par un prêt rattaché à un fonds renouvelable, par un autre genre de prêt, par le Trésor ou par un compte spécial.

Le but est d'inclure le coût des usines, du matériel et de l'outillage nouveaux dont la durée d'utilisation doit dépasser un an. C'est pourquoi on demande aux répondants d'inscrire comme immobilisations tous les achats imputés aux comptes d'immobilisations. Cette méthode passe sous silence certains types d'équipements dont l'achat est imputé aux comptes courants.

## Constructions permanentes

Une dépense de construction correspond à une activité humaine se traduisant par l'érection, l'assemblage ou l'achèvement d'un bâtiment ou d'un autre genre d'ouvrage autoportant et immobile dont les fondations, l'assise ou l'emplacement sont permanents. Le prix d'achat du terrain est exclu des dépenses de construction, qui comprennent toutefois les frais de raccordement aux services publics et d'aménagement des lieux. Les constructions comprennent en outre les modifications, les rénovations et les ajouts majeurs comportant des changements de structure ou prolongeant la durée d'utilisation prévue d'un bien. La structure peut se trouver au-dessus ou au-dessous de la surface terrestre et peut servir à faire passer ou à loger des biens ou des personnes. Une structure, non considérée comme du matériel, sous forme de bâtiment ou d'« autre structure », peut être définie comme étant le résultat d'une activité de construction ayant pour but de protéger, de soutenir, de retenir ou de faire passer quelque chose. Toute construction peut être classée comme bâtiment ou comme ouvrage de génie civil.

Un **bâtiment** est une construction permanente qui comporte des murs et un toit protégeant des biens ou des personnes d'une réalité sociale ou physique. Il peut aussi s'agir d'un abri mobile ou temporaire destiné à rester à un endroit donné pour une période prolongée, ou encore d'une annexe ou des dépendances nécessaires pour leurs fonctions de contenance, de soutien, d'accès ou de protection, ainsi que du matériel et de l'outillage faisant partie intégrante de la structure et servant par exemple à la plomberie, aux installations électriques, à la climatisation ou

aux ascenseurs. Par exemple, un hangar pour avions, une usine, un hôpital, un hôtel, un immeuble à bureaux, une gare ferroviaire, une école et un centre commercial sont des bâtiments.

Un **ouvrage de génie civil** sert directement ou indirectement au transport de personnes, d'équipement, de matériel, de gaz ou de signaux électriques. Il peut aussi s'agir de structures autoportantes logeant ces mêmes réalités, que ce soit ou non lors du transport comme tel. Les structures autoportantes érigées pour la transmission de signaux électriques peuvent aussi comprendre les structures conçues pour fournir un éclairage statique ou des signaux lumineux périodiques à partir d'un endroit immobile. De plus, les frais engagés pour apporter des modifications importantes à un terrain en vue d'un usage spécialisé sont des frais d'ouvrage de génie civil. Sont des ouvrages de génie civil entre autres les ponts, les routes, les aqueducs, les systèmes d'égouts, les barrages, les installations d'éclairage de rue, les chemins de fer et les pipelines.

Ces définitions présentent une conception générale de ce qu'est une construction permanente; cependant, plusieurs industries sont caractérisées par des conditions particulières qui nécessitent des considérations spéciales. Ainsi, outre les définitions qui précèdent, les entreprises minières engagent des dépenses d'exploration, de mise en valeur et de location des sites miniers, des frais d'activités sur le terrain et des frais généraux qui rentrent dans les dépenses en constructions permanentes. Les dépenses consacrées par les entreprises gazières et pétrolières au forage d'exploration et d'exploitation, aux installations de production, à la récupération assistée et aux usines de traitement du gaz naturel rentrent aussi dans cette catégorie. Pour les entreprises de services publics, les dépenses en constructions permanentes comprennent les frais liés à la transformation, aux postes d'aiguillage et aux usines de production ainsi que les frais généraux imputables aux usines.

Bien que le **logement** ne rentre pas dans les dépenses en immobilisations selon les définitions qui précèdent, il a été inclus en l'occurrence car il occupe une place importante dans les dépenses en construction et présente des fluctuations similaires à celles qui caractérisent les dépenses en immobilisations des entreprises, des établissements et des administrations publiques.

## Matériel et outillage immobilisés

Le matériel et l'outillage sont constitués par toute combinaison de pièces interreliées qui sont mues physiquement ou électromagnétiquement et emploient la pression, la chaleur, la mécanique, l'électricité ou une autre forme d'énergie pour accomplir un travail ou, si elles sont statiques, pour faire partie du milieu de travail de personnes.

Les dépenses en immobilisations rentrant dans la catégorie du matériel et de l'outillage représentent le total des frais capitalisés consacrés à des appareils tels qu'automobiles, chaudières, compresseurs, engins de terrassement ou de manutention, génératrices, moteurs, fournitures de bureau et de magasin, matériel professionnel et scientifique, pompes, outils et transformateurs.

De plus, les dépenses en matériel et en outillage comprennent le coût de tout autre matériel ou outillage qui ne sont pas déjà déclarés comme faisant partie d'un bâtiment ou d'un ouvrage de génie civil, le coût des travaux d'exploration ou de mise en valeur (installations non productrices), le coût des biens pouvant être considérés comme du matériel de transformation ou d'exploitation minière et le coût des autres biens d'équipement que l'entreprise utilise elle-même ou loue à un tiers. Les dépenses immobilisées liées à l'outillage, les paiements proportionnels effectués avant l'achèvement des travaux ainsi que les résidus de compte et les retenues de garantie comptabilisés dans l'année en cause sont aussi incluses. Les dépenses brutes sont indiquées sans déduction des produits de la vente des actifs immobilisés ni de la valeur de rebut ou d'échange des biens remplacés.

## Contrats de location

Conformément aux recommandations de l'Institut canadien des comptables agréés, les contrats de location sont divisés en contrats de location-exploitation et contrats de location-acquisition. Les immobilisations acquises pour être employées par l'acheteur ou pour être louées à autrui, soit à des fins d'exploitation, soit à des fins d'acquisition, sont classées comme des dépenses en immobilisations nouvelles. L'Institut canadien des comptables agréés

recommande que les biens acquis par contrat de location-acquisition soient déclarés par le preneur. Toutefois, pour les besoins de l'enquête, ces biens sont déclarés par le bailleur.

## Immobilisations usagées

Les immobilisations usagées sont définies comme étant des bâtiments, des constructions, du matériel ou de l'outillage ayant déjà servi à un autre organisme. Les dépenses liées à des immobilisations canadiennes usagées sont exclues puisqu'elles représentent un transfert de biens à l'intérieur du Canada et n'ont aucun effet sur le total national. Par contre, les dépenses liées à des biens importés au Canada augmentent le stock national et sont donc incluses dans la série des dépenses en immobilisations.

## Travaux en cours

La série des dépenses en immobilisations comprend les dépenses consacrées aux travaux en cours, soit les coûts accumulés des projets d'immobilisations non achevés mais destinés à être immobilisés lorsqu'ils seront terminés.

## Classification

Dans l'enquête sur les dépenses en immobilisations, l'établissement sert d'unité statistique principale dans la mesure des dépenses en immobilisations et en réparations. Par définition, l'établissement est la plus petite entité opérationnelle produisant un ensemble de biens et de services aussi homogène que possible, dont les registres indiquent la valeur de la production ainsi que le coût des matériaux utilisés et le coût et la qualité des ressources humaines employées pour cette production et pour laquelle des registres ou des ventilations estimées permettent d'obtenir toutes les variables de production nécessaires pour calculer la valeur ajoutée.

Le terme **établissement** fait référence à une capacité de production organisée comportant un certain degré de spécialisation. Pour tenir compte de la production diversifiée, on utilise le **Système de classification des industries de l'Amérique du Nord** (SCIAN, n° 12-501-X au catalogue), qui établit une distinction entre les activités principales, secondaires et auxiliaires et qui, en définitive, regroupe les établissements selon leur activité principale. Dans cette version, les établissements sont regroupés en industries, en grands groupes et en divisions selon la production de biens ou de services homogènes ou selon leur participation à une activité économique similaire. Ce mode de regroupement s'applique à tous les établissements privés ou publics ainsi qu'aux entreprises gouvernementales. Toutes les autres activités gouvernementales sont classées comme fédérales, provinciales ou municipales dans la division des services gouvernementaux. Les notions et définitions employées dans la série des dépenses en immobilisations sont celles qui sont décrites dans les **Concepts and Definitions of Capital Stock and Capital Formation Series F No. 3** de 1953 des Nations-Unies.

Puisqu'un établissement peut être fixé dans plusieurs provinces, la **Classification géographique type** (CGT, n° 12-571-X au catalogue) a été employée dans l'enquête sur les dépenses en immobilisations. La CGT a été conçue pour diviser le Canada en régions en fonction des provinces, des divisions et subdivisions de recensement et des régions métropolitaines de recensement. Pour l'enquête sur les dépenses en immobilisations, on a retenu la classification géographique au niveau provincial comme base pour l'échantillonnage stratifié des établissements. Pour descendre au niveau des divisions et des subdivisions de recensement, il aurait fallu accroître l'échantillon pour de nombreuses industries.

## Pays de contrôle

Le plus souvent lorsqu'on parle de contrôle étranger, le pays de contrôle est le pays de résidence de la société mère, de la famille d'entreprises, de la société de fiducie, de la succession ou du groupe lié qui exerce ce contrôle étranger. Chaque filiale d'une entreprise internationale est assignée au même pays de contrôle que sa société mère. Une société dont les droits de vote appartiennent à parts égales à des sociétés sous contrôle canadien et sous contrôle étranger se voit attribuer le pays de contrôle du propriétaire sous contrôle étranger. Si deux sociétés



sous contrôle étranger sont copropriétaires à parts égales des droits de vote d'une société résidente au Canada, le pays de contrôle est attribué selon l'ordre de préférence déterminé par le niveau global d'investissement direct étranger au Canada. Ainsi, les États-Unis ont préséance à cet égard sur tous les autres pays de sociétés étrangères, puisqu'ils présentent le plus haut niveau d'investissement direct étranger au Canada.

## Appendice II

---

### Références

Canada. Statistique Canada. **Système généralisé d'estimation**, Ottawa, Statistique Canada, 2001.

ARCARO, Charlie, **GES Estimation Specifications for Two-Phase Sampling with Auxiliary Information**, Ottawa, Statistique Canada, 1998. Document interne.